

Rusland en VS moeten overleg beheersen

SNELLE AFRONDING SALT GEWENST

Carter vraagt wapenstop

WASHINGTON. — President Carter heeft gisteren zijn eerste persconferentie geopend met de opmerking dat de S.U. en de V.S. beide het initiatief moeten nemen ter bestrijding van de bewapeningswedloop. Onderhandelingen daarover zouden eerst tussen Washington en Moskou moeten worden gevoerd, later zouden andere landen, met name de Westeuropese landen met kernwapens en China eraan moeten deelnemen. Besluiten zullen in overleg met de bondgenoten van de V.S. worden genomen. Carter zei bereid te zijn de netelige en moeilijke kwestie van de Amerikaanse Cruise-raket en de Sovjet-Backfirebommenwerper te laten rusten tot een volgende ronde om snel tot afsluiting van SALT-2 te kunnen komen.

Hij stelde voor het nemen van kernproeven voor enkele jaren te staken, wat het gebruik maken van atoomkracht voor vreedzame doelen niet behoeft uit te sluiten.

De president meent dat de S.U. de verplaatsbare SS-20-raketten, die moeilijk op te sporen zijn, niet verder moet ontwikkelen. De V.S. zouden dan zelf ook zo'n raket moeten gaan vervaardigen.

Hij zei dat het nucleaire potentieel van de V.S. groter is dan dat van de S.U. wegens de betere precisie, maar veel maakt dat niet uit. Ieder kan in gevaar van oorlog 50 tot 100 miljoen mensen ermee doden, aldus Carter.

Om dat te voorkomen moet de huidige toestand gestabiliseerd worden en moeten atoomwapens op de lange duur geheel worden afgeschaft. President Carter zei voor de mensenrechten te zullen blijven pleiten en dat heeft hij laten blijken.

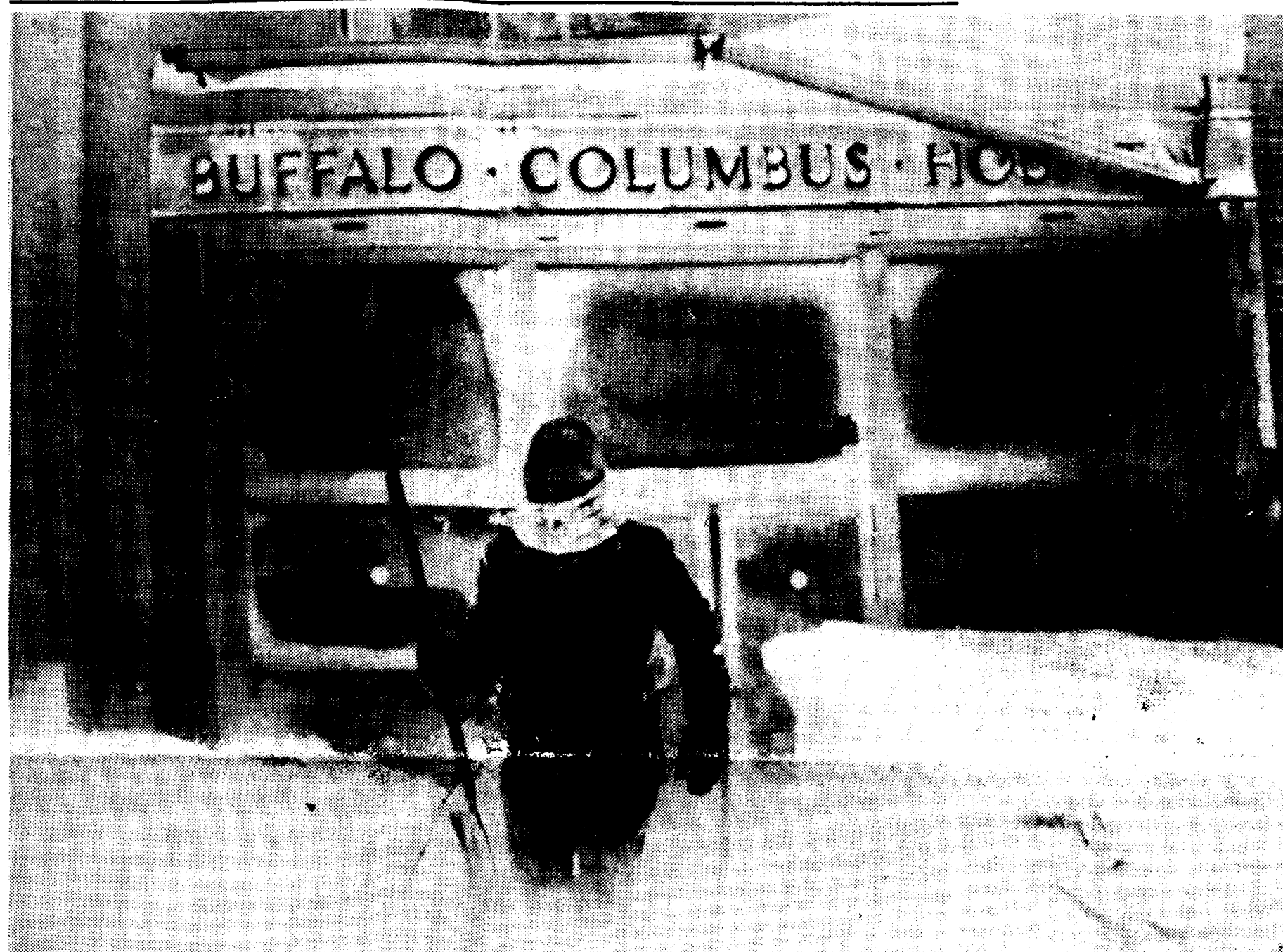
Brezjnev — laten weten. Met de onderhandelingen tussen beide machtsblokken heeft dat niets te maken, zei hij. Carter zei te betreuren dat AP-correspondent Krimsky uit de S.U. is gewezen en dat Ginzburg is gearresteerd. Wel is er de laatste tijd

voortgang, met name de emigratie van joden uit de S.U. De gevallen Krimsky en Ginzburg vat Carter niet op als een op de proef stellen van de vastbeslotenheid van de V.S.

President Carter zei voorts volgende week te zullen beslissen of de concussie-bommen al of niet aan het buitenland zullen worden verkocht. Hij is geen voorstander van verspreiding van dit wapen.

De president zei tegen nationalisering van de aardgas-industrie te zijn. Maar: ik zal er voor zorgen dat de olie- en aardgasmaatschappijen geen onnodige winsten maken wanneer zij de consumptie verminderen en de produktie aanmoedigen.

De energiepolitiek die hij zal voorstellen zal van de Amerikanen aanmerkelijke offers vragen, zei hij.



Binnenhof geen stakingsbreker

DEN HAAG. — De Tweede Kamer heeft in overgrote meerderheid een motie van de VVD verworpen waarin de regering gevraagd werd door een flinke verlaging van sociale premies of belastingen een opening te maken in het loonconflict. De regering wil op dit moment niet ingrijpen in het conflict. Minister Boersma zei dat het geen zin heeft het centrale overleg (tussen overheid, werkgevers en werknemers) te

Vliegtuig bij

Pto. Rico in zee

SAN JUAN. — Een vol Dominicaans vrachtvliegtuig is dinsdag voor de kust van Puerto Rico en in het zicht van honderden badgasten in zee gestort, kort na de start op het vliegveld Isla Verde bij de hoofdstad San Juan. De twee bemanningsleden twisten zich te redden. Een passerende boot pikte hen uit het water op.

De gezagvoerder vertelde, dat hij kort na de start moeilijkheden met zijn motor kreeg. Hij besloot daarop in zee te landen. Terugkeren naar het vliegveld vond hij te riskant. Hij was bang met het nauwelijks onder controle te houden toestel een flatgebouw te raken.

Koppeling

in heeal

MOSKOU. — Het Sovjet-transportruimteschip Sojoez 24 is dinsdag vastgekoppeld aan het ruimtestation Saliot 5 dat sinds 24 augustus 1976 rond de aarde draait.

De Sojoez 24 was maandag gelanceerd.

hervatten, zolang de werkgevers en werknemers geen bereidheid tonen om het principe van de automatische prijscompensatie ter discussie te stellen.

De regering zal haar mogelijkheden aanwenden, waar en wanneer dat naar mening de meeste kans van slagen heeft.

In vakbondskringen houdt men er rekening mee dat eind deze week de stakingsomvang dubbel zo groot zal zijn als thans. Dinsdag waren volgens de vakbonden rond 13.000 werknemers actief of passief betrokken bij stakingen.

De president van de rechtbank in Utrecht mr Van Dijk heeft intussen de voedingsbonden FNV en CNV gelast zich voor

een periode van zestien dagen te onthouden van stakingsacties bij vier vleeswarenbedrijven. De bedrijven (de exportcentrale in Bostel, Homburg in Cuyk, Udema in Gieten en Unilever in OSS), hadden hierom in kort geding gevraagd. Afgelopen vrijdag wees mr Van Dijk al stakingen bij een aantal zuivelbedrijven af voor een periode van twintig dagen. In beide gevallen achtte mr Van Dijk een afkoelingsperiode op zijn plaats, omdat hij de pogingen van de vakbonden om via onderhandelingen tot een vergelijk met de werkgevers te komen. Niet voldoende achtte.

Op verschillende plaatsen in Nederland zijn vandaag de stakingen uitgebreid.

Desondanks is de verwachting dat er geen sprake zal zijn van een forse uitbreiding van de acties. In de Rotterdamse haven riepen de vervoersbonden vanochtend rond zes uur een staking uit bij het bedrijf De Kroonvlag. Hier werken 400 havenarbeiders. Volgens de industriebond NVV hebben bij Philips Roermond ongeveer 600 van de ruim 1000 werknemers het werk neergelegd. In Wijhe begon een staking bij de vleeswarenindustrie Meester, waar ongeveer 450 mensen werken.

Gisteren hebben door acties van het grafisch personeel 310.000 mensen hun plaatselijke krant moeten missen. Waarschijnlijk worden er dat vandaag een half miljoen.

Tekort aan eieren op lokale markt

WILLEMSTAD. — Momen- teel is er een groot tekort aan eieren op de Nederlandse Antillen zodat diverse pluimveehouders zelf groothandelaars het advies gegeven hebben toestemming te vragen om eieren te mogen importeren. Zoals bekend heeft de minister van E.Z. vorig jaar reeds toestemming verleend aan de shipchangers om eieren in te voeren bestemd voor schepen indien er geen voldoende voorraad zou zijn op de lokale markt. De pluimveehouders hebben de minister tevens benaderd met een verzoek om de eierprijs te mogen aanpassen. Desgevraagd deelde minister Pieterma de Amigoe mee dat indien er een prijsverhoging zou plaatsvinden deze minimaal zal zijn.

In het huidige kabinet hebben wij gezien dat minister Poulter die geen uitgesproken politieke bindingen heeft maar op grond van zijn kennis en ervaring op Welvaartszaken werd benoemd — waarbij men dan toevallig op grond van zijn afkomst het argument kon hanteren dat hij tevens minister van Bonaireaanse zaken is — uitstekend werk verricht.

In het verleden hebben wij een Arubaanse minister van Economische Zaken gehad die min of meer toevallig bij een formatie met deze portefeuille werd opgescheept en tegen wil en dank E.Z. moest „doen” waardoor hij de ene blunder na de andere opstapelde.

Bij het aantrekken van deskundige ministers moeten de partijen die met de formatie belast zijn ervan uitgaan dat degenen die de verantwoordelijkheid dragen voor een ministerie niet perse politici behoeven te zijn. Indien zij het vertrouwen hebben van de politieke partijen welke hun benoemen en geen beleid voeren welk indruist tegen de belangen en principes van de betrokken partijen kunnen het evengoed of beter vakmensen zijn op hun gebied. De Staten — waarin de partijpolitici zitting hebben — kunnen altijd nog een minister tot de orde roepen indien zij het niet eens zijn met hun beleid.

Evenmin als er bij de overheid bij het benoemen van mensen op

Vakminister

IN HET wekelijks radio- praatje van de Vereniging B- drijfsleven Curaçao (VBC) gisteren gesuggereerd een „vakminister” voor Econ- mische Zaken te benoemen. I- om een eind te maken aan de „red tape” welke momenteel de economische ontwikkeling zou vertragen en tenslotte beslissin- gen te krijgen welke beter zijn afgestemd op de economische groei van de Antillen.

De VBC-woordvoerder ver- meldde dat het fenomeen „vak- minister” niet nieuw is aange- zien er in de V.S. en in Neder- land al jaren met dergelijke ministers wordt gewerkt. Wij willen er voor de duidelijkheid aan toevoegen dat in genoemde landen en in tal van andere landen op alle departementen en voor alle portefeuilles ministers worden benoemd welke bij uit- stek deskundig zijn op het ge- bied waarvoor zij de ministeriele verantwoordelijkheid krijgen te dragen en niet alleen bij Econo- mische Zaken.

Kabinetinformaties in die landen vinden op een geheel andere basis plaats dan bij ons het geval is. Gaat men daar uit van bestaande ministervaka- tures waarvoor men een kandi- daat gaat aantrekken, bij ons heeft men eerst de personen die coute que coute minister moeten worden en gaat men pas in tweede instantie bekijken welke portefeuille hun zal worden toe- gedeeld. Zo hebben zij kunnen meemaken dat een arts minister van Justitie werd, een socioloog minister van Economische Zaken en ga zo maar door.

Vakministers niet alleen bij E.Z. maar op alle departe- menten kunnen wij pas krijgen wanneer afgestapt wordt van het huidige systeem van for- mieren en ministersportefeuilles niet meer uitsluitend worden verdeeld naar rato van popula- riteit en behaalde stemmen bij verkiezingen maar in de eerste plaats op grond van de des- kundigheid en ervaring van de betrokken kandidaten.

In het huidige kabinet hebben wij gezien dat minister Poulter die geen uitgesproken politieke bindingen heeft maar op grond van zijn kennis en ervaring op Welvaartszaken werd benoemd — waarbij men dan toevallig op grond van zijn afkomst het argument kon hanteren dat hij tevens minister van Bonaireaanse zaken is — uit- stekend werk verricht.

In het verleden hebben wij een Arubaanse minister van Econo- mische Zaken gehad die min of meer toevallig bij een formatie met deze portefeuille werd opge- scheept en tegen wil en dank E.Z. moest „doen” waardoor hij de ene blunder na de andere op- stapelde.

Bij het aantrekken van des- kundige ministers moeten de partijen die met de formatie belast zijn ervan uitgaan dat degenen die de verantwoorde- lijkheid dragen voor een minis- terie niet perse politici behoeven te zijn. Indien zij het ver- trouwen hebben van de politieke partijen welke hun benoemen en geen beleid voeren welk indruist tegen de belangen en principes van de betrokken partijen kunnen het evengoed of beter vakmensen zijn op hun gebied. De Staten — waarin de partij- politici zitting hebben — kunnen altijd nog een minister tot de orde roepen indien zij het niet eens zijn met hun beleid.

Evenmin als er bij de overheid bij het benoemen van mensen op

(Men leze verder op pag. 3)

Vandaag

- * Spanje en Rusland her- stellen banden. p.1
- * Stakingen gaan door in Nederland p.1
- * Caspar Coffie: De nacht die ik nooit vergeten zal p.2
- * 88 Ontslagenen bij CDM p.3
- * VBC pleit om vak- minister E.Z. p.3
- * Betico Croes: lastercam- pagne begonnen p.5
- * Innkeeper De Ruiter: Ged. Gomez eigenlijk Man van het jaar p.5

Walvissen zoeken collectieve dood op Amerikaans strand

MAYPORT, FLORIDA. Naar schatting 150 griend- walvissen hebben zich zon- dag en maandag geworpen op een verlaten stuk strand van vijf kilometer lengte bij het Amerikaanse plaatsje Mayport. Dinsdagmorgen was het strand bedekt met de lijken van ongeveer 100 walvissen die ondanks red- dingspogingen van vrijwil- ligers, steeds terug bleven komen naar het strand.

De ruim 100 vrijwilligers waren maandag bijna de hele dag in de weer met het terugduwen van de grote zoogdieren naar het water. Soms zelfs werd een totaal verzwaakte griend op een geïmproviseerde draagbaar naar het water gedragen.

Toen het merendeel van de nog levende walvissen weer in het water lag, vormden de vrijwilligers een levende afscheiding tussen het strand en het water.

Ongeveer halverwege de baat keerden de dieren echter weer gezamenlijk op en wierpen zij zich opnieuw op het strand.

„We hebben ze maar weer het water ingeduwd en kre- gen ze zover dat zij de branding passeerden”, aldus een bioloog van de uni- versiteit van Florida.

Daar werd het werk over- genomen door twee pa- trouille-schepen van de ma- rine die de dieren als een kudde schapen verder lood- sten.

Het waarom van de vrij- willige strandingen van de dieren is al eeuwenlang een mysterie.

In de Verenigde Staten menen enkele geleerden dat het oriëntatie-zintuig van de grienden ontregeld wordt door een parasiet die het binnenoor inkruipt.

Dr. B.J.H. van Bree van het dolfinarium in Harder- wijk verklaarde echter te- genover het ANP dat de stranding meer het gevolg is van een combinatie van factoren.

Als eerste noemde hij de omstandigheden bij het strand. Bij alle voorgaande massale strandingen ging het om een zacht glooiend strand met rotsen in de buurt.

Dit is ook bij Mayport het geval. Volgens proeven oriënteren de walvissen zich erg slecht bij dit soort stranden. Ook bij proeven van de marine met machi- nale oriëntatie-systemen als sonar bleek dat de appa- ratuur bij zacht glooiende stranden slecht werkte.

Ten tweede gaat het bij massale strandingen altijd om sociale soorten walvis- sen die, net als schapen, el- kaar volgen.

Ten derde ontstaat er pa- niek onder de dieren wan- neer het oriëntatie-zintuig niet goed werkt en de voor- ste dieren op het strand te- recht komen, aldus dr. Van Bree.

VUURTOREN-WACHTER CASPAR COFFIE:

De nacht, welke ik nooit zal vergeten

AGENDA CURAÇAO

Consciëntiestee 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

NACHTDIENST
EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. HET 3de DISTRIKT:
(vanaf 18.00 uur) dokter J. Arends tel.: 88484.

WITGELE KRUIS
kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur, zuster Kuyl neemt waar van 06.00 tot 07.30 uur, tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Weert, tel.: 82943 de wacht.

BOTICA BANDABAO
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst).
OTROBANDA: Central, tel.: 23281
PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380

CINE-TRUCK
Hedenavond te St. Willibordus en morgenavond te Tera Corra.

DIVERSEN
CURAÇAO KENNELCLUB
20.30 contactavond voor leden en introducees. CSC. (The daring dobermans).

KATH. MILITAIRTEHUIS:
20.00 filmavond op de porch.

LOURDESKERK:
19.00 misviering met preek over onze jeugd zonder werk, SPREKERS: de heer Spencer en pater R. Vooyen.

DONDERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING
11.00 voor Europa: hulppost-kantoor Plesmanluchthaven, 10.00 voor New York: 13.30 voor Europa: postkantoor; (sluiting van aangekondigde stukken geschiedt 1 uur vóór postsluiting)

ROTARY
12.30 lunch bijeenkomst - pent-hotel, Plaza hotel. (fellowshipmeeting).

TENTONSTELLING
GALLERY: RG (Keukenstraat 20-B); openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-18.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MOBELE BANK
08.00-09.45 te Buena Vista Oost; 09.45-10.30 te Santa Maria t/h kerkhof; 10.45-11.30 te Santa Fortuna/Steenkoraal; 11.30-12.00 te Buena Vista (westzijde) t/h schied; 14.00-15.00 te Krievengat t/h BC; 15.00-15.45 te Zuid Bonam.

TOERISTENSCHIP
13.00-21.00. Standaard-vert. Lift.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK
Openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag - van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur; DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-18.30 uur Koudeweg 7A.

BUREAU VOOR LEVENSEN-EN-GEZINSMOEILIKHEIDEN
(Pietermaai 23, tel.: 12358 en 24759); openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
DITTE BIBLIOTHEEK
EN STUDIEZAAL:
Dok. v/h Walbeekplein 13); maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-



KRALENDIJK - „Nooit zal ik de sprong in het donker in de storting vergeten, die ik maakte toen de bliksem op de vuurtoren van Serbe Bontana had geslagen en het gebouw in lichtekone had giseld. Het was de enige mogelijkheid om het gebouw, dat in 1927 was voltooid, levend te verlaten, want de rook en de vlammen waren al tot aan de treden van de kegel gekomen. Toen ik nu de 60-jarige Caspar Coffie uit Playa Grandi, die nog altijd het tafereel van de verheffing, die hem 22 jaar geleden overkwam, niet kan vergeten. Caspar, die z'n hele leven vrijgezel is geweest, ontmoetten we in de knoeke van zijn broer Benny.

20.00 uur en donderdag gesloten voor het publiek, zaterdag open van 09.00-12.00 uur. JEUGDBIBLIOTHEEK (Jok. v. Walbeekplein 6): 6); misandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek

TELECURAÇAO
16.30 Dynamite; 16.52 Atom; 17.17 Mundo de Juguete; 17.42 Barata de Primavera; 18.10 Pa na Corow mas felis; 18.20 Den tur kina; 18.30 Science report; 18.45 p.r. eilandgebied Curacao; 19.00 O bem amido; 20.00 Nieuws Ned.; 20.06 rizequa universal; 20.30 film 'verkiezing Carnavalskonink; 22.00 Nieuws Pap; 22.30 PSH (film tuitaba festival).

CORRESPONDENT: W. van der Hoeven, Bernhardweg 6-B, tel.: 8061.
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222
HOSPITAAL: 8990
POLITIE: 8000

DIVERSEN
SPORT
SCHAAKCLUB BONAIRE:
20.00 schaken - BC Nikkoko.

DONDERDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK
van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

BIBLIOTHEEK
te Ludovicuschool.

SPEELTUIN
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM
(oude politiewacht) openingstijden: maandag woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING
18.45 voor aangekondigde stukken; 16.00 voor gewone stukken - Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk.
(N.B. alle post bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

Caspar Coffie (65). „Kruipend bereikte ik na zes uur het eerste huis...."

waar hij bezig was het dak te verven van het huisje, dat een paopere en heldere indruk maakte. Op de tafel in de huiskamer pronkt een boekje kunstbloemen in een sierlijke vaas. Aan de wanden zijn enkele heilige portretten opgehangen en de spreuk, die uit een oude tekst is springt is bekend voor de sfeer en de mentaliteit van dit Coffie-gezin in de cactusprairie van Bonaire. De spreuk luidt: Zindelijkheid is des huizes sier. Gastvriendschap des huizes eer. Tvredeheid des huizes geluk. Vroomheid des huizes zegen.

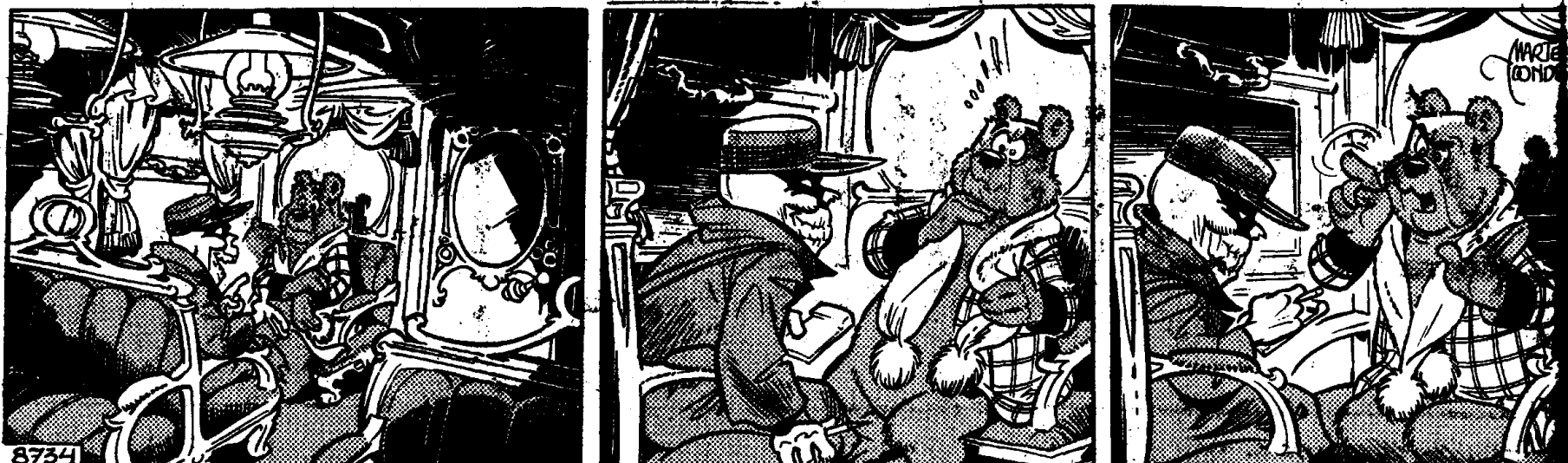
Het gezin Coffie heeft zich aan deze stelregel gehouden en al hebben zij geen electriciteit en een manshoge ijskast, het is duidelijk te zien en te ondergaan, dat er in het doorwaide knoekehuis tevredenheid en geluk heerst. Omdat hij vrijgezel is en reeds geniet van een matig pensioen als vuurtorenwachter, helpt Caspar graag z'n broers; die allen in de buurt wonen, zij het enkele kilometers uit elkaar en alleen bereikbaar over stoffige en door huizenhoge cactussen geescorteerde paden.

ONGELUKSNACHT
Het avontuur of beter gezegd het ongeval dat hem eens overkwam, kennen z'n broers en oomzeggertjes tot in details. Het is me nogal wat geweest ook die nacht van de 20ste op de 21ste oktober 1964. Een storm was uit het noordwesten komen opzetten met ongelofelijke regenbuien en donder en geweld. Bliksemsstralen doorkleefden de inktzwarte hemel en een van de vurige stralen trof de onbeveiligde vuurtoren van Serbe Bontana. Het ongeluk wilde dat de straat een paar half geopende kerosineblikken trof en in een oogwenk stond de benedenverdieping van de toren in brand.

„Ik stond met m'n vriend Ricardo Winklaar bij de lichten in de koepel. We moesten er voor zorgen dat alles goed functioneerde, want er was in die tijd een druk scheepvaartverkeer. Opeens hoorden we vlammen en drong een verstikkende rook het kamertje binnen. Ricardo en ik beseften dat we in groot gevaar waren. Ik rende naar de trap omhoog, maar de rook en de vlammen dwongen me terug te keren. We moesten eruit, schreeuwde ik tegen Ricardo, ook al breken we onze armen en benen, anders verbranden we hier levend. Ik weet nog precies hoe laat het was. Het was elf uur 's avonds. Plotseling doofde ook het vuurtorenlicht zelf. Ik rende naar het raam en ook Ricardo boog zich omhoog. Ik zag nog hoe hij de handen voor het gezicht sloeg en terug deinsde voor de sprong in de diepte. We bevonden ons op circa 7 meter hoogte. En het enige wat ik deed was God om bijstand vragen en toen pakte ik de tralies en liet me vallen, loodrecht omlaag.

„Ik probeerde op te staan, maar zakte door m'n knieën.

HEER BOMMEL EN DE GROTE ONTHALER



8734. - „Ik wil graag weten waar we naar toe gaan", sprak heer Bommel ontdemd. „Ik en een heer, die in de trein is gestapt voor de warmte, en die er bij de eerstvolgende halte uit wil, zodat Tom Poes me daar met de Oude Schicht kan komen halen. Waar gaat de trein naar toe?" De conducteur ging tegenover hem zitten en glimachte breed. „De trein gaat nergens naar toe", verklaarde hij. „Hij gaat altijd maar rond op een baan zonder einde. Maar er is wel een onderbreking, waar u uit kunt stappen en een reisdoel kiezen. Of u het bereikt is natuurlijk de vraag. Maar het is leerzaam voor de Grote Onthaler."

„Wat heeft die er mee te maken?" vroeg heer Bommel, die z'n steeds minder op zijn gemak voelde. „Wie is dat toch?" „Dat is de Verheven Vergaster", sprak de conducteur met flonkerende tanden. „De Grote Herberger, uw Genadige Gastheer om kort te gaan". „Ik wil geen gastheer!" riep heer Ollie. „Als heer wens ik mijn eigen te gaan. Ik volg altijd mijn eigen levenspad, ook al is het eenzaam en onbegrepen. Geen verplichtingen, zei mijn goede vader altijd, en dat houd ik mij aan". „Zo komen we verder", prees de conducteur. „Met die gegevens kan ik een kaartje uitschrijven". En hij voegde de daad bij het woord.



m'n enkel was gebroken en de enige manier om hulp te halen was te kruipen naar een huisje in de buurt van het graf van Boy Herrera. Struikelend en steeds weer opstaand, kruipend dwars door stekelig gewas en door weekte modderige paden, bereikte ik na zes uur martelend voortkruipen het eerste huis, waar openlijk alarm werd geslagen. Maar wat kon de politie, wat kon het gemeentebestuur? Het was te laat. We vreesden het ergste voor Ricardo Winklaar. Ik werd naar

KRALENDIJK - De onderwijzersvakbonden van Aruba, Curacao en Bonaire hebben tijdens de besprekingen in het afgelopen weekeinde besloten om op 1.2 en 3 april (begin van de Paasvakantie) intereilandse sportontmoetingen te organiseren tussen de leder van

de drie bonden. Volley, baseball, voetbal, softbal, basketball en ping-pong zijn sporten, die tijdens de ontmoeting op Curacao aan bod zullen komen. Door de VLC zal voor deelnemers en toeschouwers Aruba en Bonaire voor om dak zorgen.

Sticusa gevraagd om jeugd-leider en bibliothecaresse BIJ CCB PLANNEN VOOR MUZIEKSCHOOL

KRALENDIJK - Het contact met de Sticusa, de culturele centra van de Nederlandse Antillen en het departement van Cultuur en Opvoeding is zeer goed te noemen, valt te lezen in het jaarverslag van het Bonaireaanse cultureel Centrum. Voor 1977 is een raamwerk gemaakt. Het eerste plan van het CCB zal zijn muzieklessen te geven als voorloper van een muziekschool.

In verband met het feit dat de activiteiten in de buurtcentra nog niet optimaal verlopen heeft het CCB bestuurt de Sticusa benaderd om de mogelijkheid te bekijken om binnen korte termijn een ervaren jeugd-leider ter beschikking te stellen.

Deze jeugd-leider zal tot taak hebben het helpen vormen van kader voor jeugdactiviteiten en het helpen organiseren van de buurtcentra.

Daar de bibliotheek zeer goed loopt, aldus het verslag, is het nodig dat er gelijke tred wordt gehouden met de veranderende situaties op bibliotheekgebied en teneinde daarvan te voorzien is er ook een verzoek gericht aan de Sticusa een ervaren bibliothecaresse voor een bepaalde tijd ter beschikking te stellen.

Overleg over

sport

van Curacao

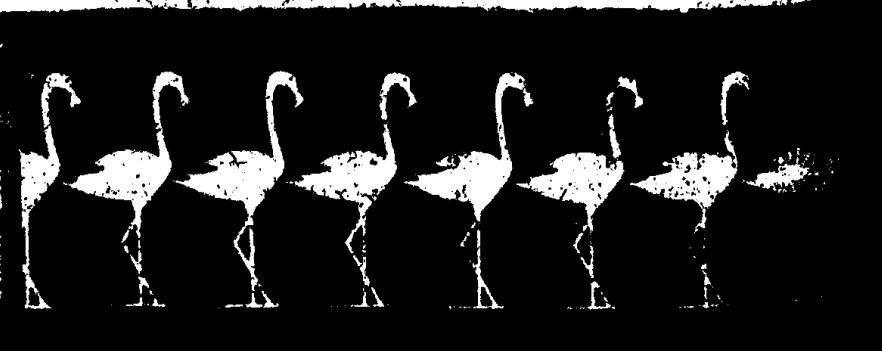
KRALENDIJK - Afgevaardigden van alle sportbonden zijn maandagavond in het jeugdhuis Jong Bonaire bijeen geweest om te praten over de technische bijstand op sportgebied vanuit Curacao.

Door de heer Monchin Soleana werd meegedeeld dat op 11 maart de basiscursus en ladder cursus door Curacaanse docenten gegeven zullen worden. De cursus staat open voor iedereen en de bijdrage voor het gebruik van materiaal bedraagt tien gulden.

"FLAMINGO PRIJSVRAAG"

Maandag 7 februari is de BONAIRE "FLAMINGO PRIJSVRAAG" van de maand februari begonnen. De advertenties die daaraan meedoen worden steeds op pagina 2 geplaatst onder een tekening waarop 8 flamingo's voorkomen. In elke advertentie wordt een letter of worden letters geplaatst die omcirkeld zijn en die tezamen in de juiste volgorde uiteraard, een zeggwijze of spreekwoord vormen. De deelnameformulieren dienen uiterlijk de 25ste van elke maand in bezit te zijn van AMIGOE BONAIRE, Bernhardweg 6b, terwijl de naam van de winnaar steeds op de 1ste van de daaropvolgende maand bekend wordt gemaakt.

Als prijs zal een bedrag van f. 100,- in contanten worden uitbetaald. Aan de deelnemers van succes toegewenst!



FLAMINGO BAKERIES

Bread
Hamburger rolls
Hot dog rolls
Whole wheat
Bread
Try us once and be forever convinced.
All kinds of French bread
Tel.: 8309/6247
Simon Bolivarstr. & Rincón

Fantastisch
Handcrafted
ARTICLES
BY LOCAL
ARTISANS

woodcarvings
black coral inlay
settings
semi-precious stones
tortoise-shell jewelry
J. A. ABRAHAM
BOULEVARD

Korte aktie werknemers bij bedrijfspoot

Nog geen oplossing voor 88 ontslagenen bij CDM

WILLEMSTAD. — De tachtig — inmiddels is dit aantal bracht op 88 — werknemers die bij de CDM moeten vloeien hebben maandagmorgen een blokkade gehouden op de ingang van het bedrijf. Men kwam tot deze aktie nadat algemeen-directeur ir. Roggeband zich niet zou hebben gehouden aan zijn belofte dat hij maandagmorgen om kwart over acht een delegatie van de tachtig werknemers zou ontvangen voor een gesprek. De heer Roggeband was zondagmiddag met de werknemers die gevloeid zullen worden — nadat deze een protestdemonstratie voor zijn huis hadden gehouden — overeengekomen dat hij hen de volgende dag zou ontvangen. Toen de werknemers bij de ingang van de CDM aankwamen, verwittigde hij hen niet, maar onderhandelde hij met de vakbond CADMU. Dit heeft kwaad bloed gezet onder de werknemers, die de ingang van de CDM blokkeerden. Deze was zodanig dat superintendents naar Brionwerven moesten gaan, waar zij opgepikt werden voor een bootje om alsnog op het CDM-terrein te komen. Op het ogenblik wordt er op de werf harder gewerkt, daar de werknemers niet weten wie de volgende zal zijn, die uitgezegt zal worden dat hij ontslagen zal worden. Een en ander heeft de Amigoe vanmorgen en gisteravond laat vernomen van een betrouwbare bron.

leidooi voor

vakminister

WILLEMSTAD. — In het radioprogramma van de Vereniging Bedrijfsleven in Curacao, heeft de heer Ron Gomez Casseres er gisteravond over gepleit een vakminister te benoemen. Dit moet een minister zijn die deskundig is op economisch gebied en voldoende ervaring en kennis heeft om beslissingen te nemen welke van belang zijn voor de economische sector. De heer Gomez Casseres wees erop dat het niet nieuws is en landen als de V.S. en Nederland dergelijke ministers reeds kennen.

Men moet dit niet beschouwen als de minister van E.Z. uitwendend de belangen van het bedrijfsleven moet behartigen, maar hij vertegenwoordigt ook alle andere ministers in de gemeenschap. Het is wel zo dat een minister beter de behoeften van handel en bedrijfsleven kent en beslissingen kan nemen die in het belang zijn van een economische groei en uitbreiding van de werkgelegenheid, aldus de heer Gomez Casseres.

Tot slot zei de spreker dat het benoemen van een vakminister E.Z. in de huidige moeilijke situatie hoogstnodig is, omdat veel "red tape" kan worden weggelaten en de industriële ontwikkeling kan worden bevordert.

In dezelfde speech had de heer Gomez Casseres kritiek op de huidige publiciteitsmedia die de politieke redenen van de COT en Shell hebben aangevallen bij de kwestie welke zich voordoe met het heffen van een bepaald bedrag door het eilandgebied voor het gebruik van Bullen. Hij deed een beroep op de politieke om deze zaak op een objectieve wijze te behandelen en emotionele kreten ter ontlasting van stemmenwinst niet te laten.

vakminister

(Vervolg van pag. 1)

De politieke uitsluitend naar politieke kleur moet worden bekeken, evenmin moeten wij in de toekomst toppolitici van de politieke partijen benoemen met een ministerspost waar zij wellicht in interesseerd zijn vanwege het belang van de financiële aanwezigheid — trouwens zo belangrijk is een ministerspost bij ons ook weer niet — maar waarvoor zij vaak geen serieuze interesse of kennis hebben.

Wij zijn het eens met de VBC dat wij „vakministers” moeten benoemen, maar nogmaals dan de gehele linie. En wie zijn die zij na de volgende verkiezingen willen melden voor ministerposten om het bestaande salaris en andere voordelen te behouden? Het is de minister die verantwoordelijkheid te dragen? En dan de andere sectoren en andere kandidaten leveren? Het is de formatie straks kan het? Wij betwijfelen het.

Vanmorgen weersprak CDM-directie-lid Jordens dat er onrust onder de werknemers bestaat. Hij merkte op dat alles normaal op het werk is en dat er hard gewerkt wordt. De CDM, zo zei hij, heeft God zij dank nog een aantal orders waardoor er gewerkt kan worden.

De politie moest er maandagmorgen aan te pas komen, toen er onenigheid ontstond tussen de werknemers, die zullen worden afgevoerd en de voorzitter van de vakbond CADMU, „Don” Henry Josefa. De vakbondslider die zich bedreigd voelde haalde op een gegeven moment een wapen uit zijn broekzak. Hij werd enkele ogenblikken later door de politie gefouilleerd. Op hem werd een speelgoedpistoolje aangetroffen. Gisteren in het AVV-C gebouw moest de politie een oogje in het zeil houden waar een vergadering plaatsvond tussen de ontslagen werknemers en de commissie die gevormd is door de ontslagenen. De vergadering liep op een gegeven ogenblik uit de hand.

Premier Evertsz en minister Godett hebben gisteravond in de vergaderzaal van de RVD een gesprek gehad met de vakbond CADMU en de commissie van de ontslagenen. Van de heer Sint Jago lid van de commissie van de ontslagen werknemers vernam de Amigoe vanmorgen dat er hierbij geen enkel resultaat bereikt is. Volgens de heer Sint Jago heeft minister Godett de CADMU erop gewezen dat het de plicht is van de vakbond om te komen voor de belangen van de werknemers. Onze informant verklaarde voorts dat de minister ook gezegd had dat de vakbond persie op de directie moet uitoefenen om de ontslagen werknemers weer aan het werk te nemen. Godett merkte ook op dat de vakbond en diens adviseur, de heer Hubert Spencer, reeds enige tijd op de hoogte waren dat er ontslagen zouden vallen op het Dokterrein maar nu komt men bij hem „hullen”.

Vanmorgen zou de vakbond een vergadering hebben met de ontslagenen om te kijken wat er verder gedaan kan worden, terwijl vanmiddag de CADMU met de shopstewards vergadert. De bedoeling is, aldus de heer Sint Jago, dat de vakbond een algemene ledenvergadering zal uitschrijven. Kritiek leverde hij vervolgens op CADMU's-voorzitter Josefa, die volgens hem, niets voor de werknemers doet.

De heer Jordens, CDM-directielid heeft vanmorgen de Amigoe desgevraagd in een telefonisch commentaar meegedeeld, dat er maandagmorgen inderdaad een misverstand is ontstaan. De heer Roggeband had zondagmiddag de werknemers beloofd dat hij hen maandagmorgen zou ontvangen. Van de andere kant had men ook op dezelfde morgen om half negen bespreking met de CADMU. De blokkade, zo zei de heer Jordens, duurde slechts een kwartier. Dat er een bootje is ingeschakeld om superintendents te vervoeren is bij de CDM een normale zaak. Dit gebeurt bijna dagelijks, wanneer men mensen van de ene plaats naar de andere snel moet voeren.

Nogmaals herhaalde het CDM-directielid dat de Dokmaatschappij wegens de recessie in de scheepsbouw overal in de wereld en de moeilijke periode die het bedrijf



thans doormaakt noodzaak is een hoeveelheid mensen af te vloeien. Dit om de moeilijke tijd die de CDM doormaakt het hoofd te kunnen bieden voor de toekomst, zodat de CDM doormaakt het blijft bestaan om werkgelegenheid te scheppen en ook in het belang van Curacao.

Het bedrijf heeft gisteren nog aan een achttal maandloners, onder wie enkele Europese Nederlanders ontslag aangezegd.

Sprekende over de ontslagen werknemers zei de heer Jordens dat een en ander een vervelende zaak is. Maar dit moest gebeuren. Tot slot zei hij: De ontslagen werknemers hebben gisteren een algemene vergadering gehouden dat slechts werd bijgewoond door de ontslagenen zelfs. De voorzitter van de CADMU, „Don” Henry Josefa was onbereikbaar voor de Amigoe voor het geven van commentaar. Ook premier Evertsz en minister Godett waren niet bereikbaar voor de Amigoe.

Niet meer ontslagen bij Dokmijs

WILLEMSTAD. — Het ligt niet in de verwachting dat meerdere ontslagen zullen moeten volgen bij de CDM, daar naar verwachting wordt de teruggang van het aantal orders slechts tijdelijk zal zijn. Dit zegt de CDM-directie in een mededeling aan het personeel. Opgemerkt wordt dat er naar gestreefd is de aanpassing van het personeelsbestand zo klein mogelijk te laten zijn en te beperken tot degenen die tot heden hetzij per brief hetzij mondeling hiervan door de CDM in kennis gesteld zijn.

Voorts zegt de mededeling dat de directie betreurt tot deze maatregel te hebben moeten overgaan. Men kan er van verzekerd zijn dat het noodzakelijk is om het voortbestaan van het bedrijf te waarborgen en om zeker te maken dat bij terugkeer van de normale marktverhoudingen de CDM weer verder kan uitgroeien.

Aan het begin van de CDM-mededeling wordt opgemerkt dat men op 28 december van het vorig jaar een mededeling aan het personeel deed toekomen waarin vervat was de noodzaak om het personeelsbestand aan te passen aan het verminderde werk aanbod. Deze circulaire werd eveneens door de Amigoe gepubliceerd.

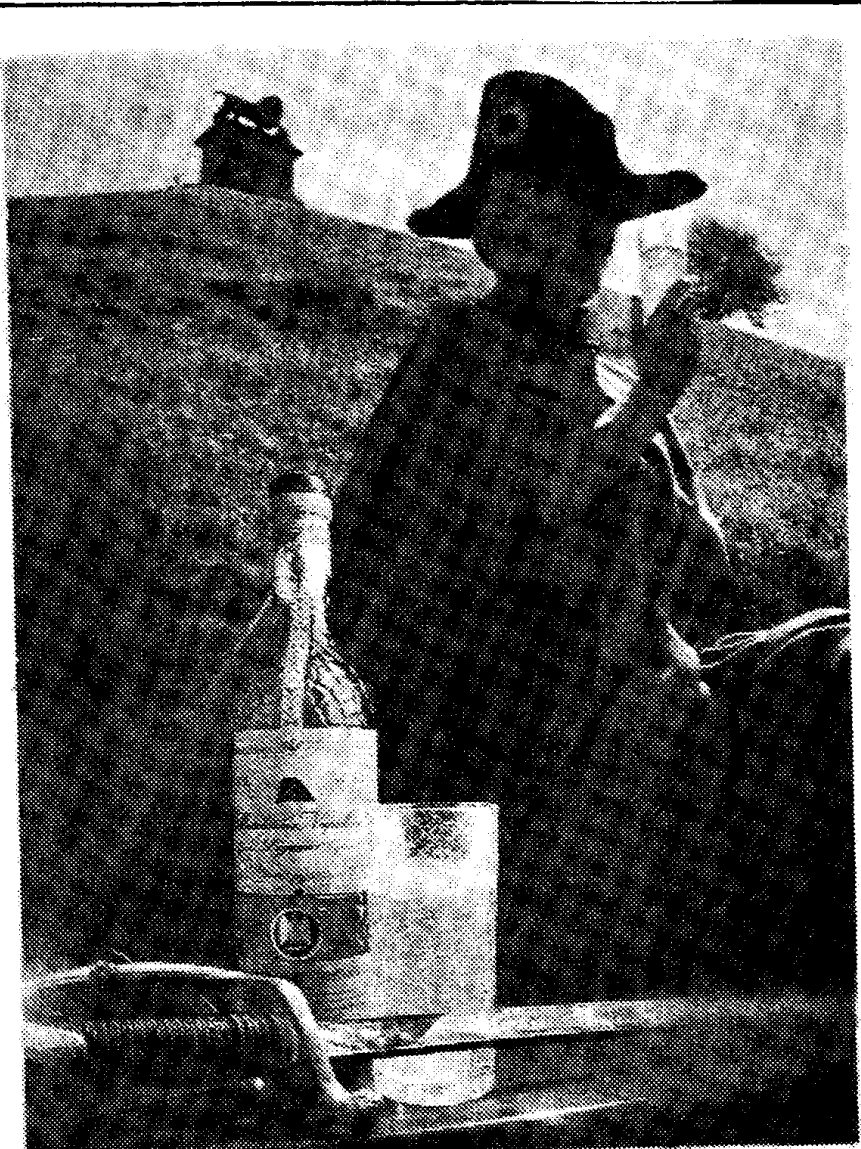
Teneinde te trachten deze aanpassing d.m.v. natuurlijk verloop te bewerkstelligen zijn op 11 januari 1977 alle werknemers in de gelegenheid gesteld het dienstverband op bepaalde voorwaarden met wederzijds goedvinden te beëindigen. Hiervoor hebben zich slechts enkele werknemers opgegeven.

Gezien het als een noodzaak voor het bedrijf beschouwd wordt heeft de CDM daarna een groep werknemers aangewezen die voor de keus gesteld werden om op vrijwillige basis hun dienstverband te beëindigen of de voorkeur te geven aan de normale wettelijke ontslag procedure. Aldus de mededeling van de CDM ondertekend door de directie-leden ir. J.B. Roggeband en E.P. Jordens.

Zes schoolinbraken

WILLEMSTAD. — De Kinder- en zedenpolitie kon maandag beginnen met het afhandelen van zes schoolinbraken. De inbrekers richtten daarbij voor meer dan vier mille schade aan.

De commissie van ontslagen werknemers bij de CDM heeft gistermiddag in het AVV-C gebouw een vergadering belegd met de ontslagen werknemers. De bijeenkomst liep op een gegeven ogenblik uit de hand. De politie moest een oogje in het zeil houden.



Schenk

MANDARINE NAPOLEON

de meest fijne, enige, overheerlijke likeur op



De vertegenwoordiger

J. A. J. SPROCK N.V.

Werfstraat 42

Telefoon 12966

Voor ontwerpen volkslied 10 mille uitgelooft

WILLEMSTAD. — De Antilliaanse regering looft een beloning van tienduizend gulden uit voor degene die een tekst schrijft voor het Antilliaanse volkslied, welke in een openbare vergadering der staten als officiële tekst wordt vastgesteld. Deze tekst dient te bestaan uit twee coupletten, het eerste in het Papiaments en het tweede in het Engels. Ter voorkoming van misverstanden zij vermeld, dat het niet de bedoeling is, dat het tweede couplet de Engelse vertaling is van het eerste in het Papiaments. Aldus een persbericht.

De staten nemen hun beslissing op grond van een voorstel van de regering. Bij het doen van dit voorstel wordt de regering geadviseerd door een commissie die tot taak heeft alle inzendingen te beoordelen. Indien naar het oordeel van de regering geen van de inzendingen voor vaststelling in aanmerking komt, wordt geen voorstel aan de staten gedaan en wordt opnieuw gelegenheid tot inzending van een tekst opengesteld.

Aan de prijsvraag kunnen deelnemen inwoners van de Nederlandse Antillen dan wel Nederlands-Antillianen in het buitenland. Inzendingen dienen

Dushi Korsow

naar beurs

in Berlijn

WILLEMSTAD. — De ministerraad heeft gisteren besloten de folkloristische groep Dushi Korsow bestaande uit 17 dansers en musici van 5 tot en met 13 maart te laten deelnemen aan de Internationale Toeristische beurs van West Berlijn. De beurs van Berlijn is een van de grootste van West-Europa op toeristisch gebied en de deelname van de Antillen moet gezien worden in het kader van het streven om het toerisme uit West-Europa naar de Antillen te bevorderen. Toen drs. R.F. Pieterella gev. minister in Den Haag was heeft hij het initiatief genomen om te participeren aan de Toeristische beurs van Utrecht en in 1975 heeft hij ook de contacten gelegd voor deelname aan de beurs van Berlijn. Vorig jaar — onder minister Eldred Maduro — waren de Antillen in Berlijn met een stand vertegenwoordigd. De toeristische stand van de Antillen en de reis van de folkloristische groep worden verzorgd in samenwerking met de KLM.

WILLEMSTAD. — De goedgekeurde statuten zijn verschenen van twee op Curaçao gevestigde beleggingsmaatschappijen, welke respectievelijk werden opgericht bij de notariskantoren van mr E.L. Joubert en mr R.J.A. Palm. Hun gezamenlijk kapitaal bedroeg 1.530.000 dollar.

Bij mr Joubert werden de statuten van een reeds gevestigde maatschappij gewijzigd. Het maatschappelijk kapitaal daarvan bedraagt nu twee miljoen dollar.

uiterlijk 31 december 1977 in het bezit te zijn van voorzitter van de commissie. Door de inzender wordt een afschrift van de ingediende tekst toegezonden aan de Griffier der staten, Wilhelminaplein 4, Curacao. Zo spoedig mogelijk na de vaststelling van de officiële tekst door de staten zal de uitkering van de beloning aan de winnaar of winnares plaatsvinden. Aldus een persbericht.

Openbare

verkoop

van schip

WILLEMSTAD. — Ten overstaan van notaris mr R.J.A. Palm wordt op dinsdag 8 maart in de Ala Blanca-room van het Curaçao Plaza-hotel het Griekse tankerschip Epic Coloytonis verkocht in het openbaar. Dit bij De Dunkerque & Bordeaux DnK gebouwde schip meet bruto 37.469 registrerton. De gunning kan overigens slechts geschieden aan diegene die vóór het ogenblik van toewijzing een bankgarantie overlegt, uitgegeven door een op de Nederlandse Antillen gevestigde bankinstelling of wanneer betrokkene een andere zekerheid stelt ten genoegen van de executant.

Hofuitspraak:

Acht jaar voor wrede doodslag

WILLEMSTAD. — Het Hof van Justitie heeft gistermorgen uitspraak gedaan in de zaak G. Beklaagde had in eerste aanleg zes jaar gekregen voor doodslag op zijn vriendin Winnie. Deze straf was conform de eis van officier Blok. PG mr L. R. Nahr ging in hoger beroep. Hij eiste acht jaar tegen beklagde. Het Hof ging gisteren mee met deze eis en vonniste ook acht jaar voor deze doodslag. De motivatie voor deze straf was ondermeer het bijzonder wrede aspect van deze doodslag.

Na gemeenschap te hebben gehad met zijn jeugdige vriendin wurgde hij het meisje tijdens een woordenwisseling, waarna hij het levenloze lichaam verzwaard met een cylinderkop in de ruwe zee nabij Ronde Klip gooide. Beklaagde G had verschillende verklaringen afgelegd.

Voor de rechter-commissaris echter zei hij het meisje gewurgd te hebben, in welke verklaring hij op bijna wetenschappelijke manier de wurgingsverschijnselen bij zijn slachtoffer uit de doeken deed. Het lichaam van het meisje is nooit gevonden. Wel vond men haar kleren in de mond en een oorbel in de kofferbak van beklagdes auto, waarin hij het stoffelijk overschot vervoerd zou hebben.

Door PG mr. Nahr in hoger beroep:

Zwaardere straffen in

zaak Semikok geest

WILLEMSTAD. — Voor oude mensen moet je respect hebben, maar dan moeten ze zich wel zo gedragen dat je respect voor hen kunt opbrengen, aldus PG mr L. Nahr in zijn requisitoir tijdens de behandeling van de doodslagzaak waarbij vader en zoon L. hun schoonzoon respectievelijk zwager letterlijk doodknuppelden. De zoon deed dit met een de kolf van een geweer terwijl de vader een knuppel hanteerde. Dit gebeurde vorig jaar in de buurt van landhuis Semicok, reden waarom de zaak bekend werd als „Semicok-zaak”. Respect zonder meer voor de leeftijd van de vader, 72, kon de procureur-generaal niet opbrengen.

Hij bracht naar voren dat deze beklagde in een bijzondere conditie moest verkeren. Hij had zeker honderd meter het slachtoffer achterna gezeten met een stuk hout in zijn hand. Hij was de eerste die zijn schoonzoon, die was gevallen, met het hout begon te slaan. Zijn zoon was achter hem aangekomen met een geweer. Met de kolf sloeg deze op het slachtoffer in. De vader zou geen enkele poging hebben gedaan de zoon te stoppen. De PG noemde de vader dan ook medepleger en eiste vijf jaar tegen hem net als de officier in eerste aanleg, dat door de rechter indertijd werd teruggebracht tot tien weken de tijd door de vader in voorarrest doorgebracht.

Belichte advocaat mr. Richardson de zaak tijdens de behandeling voor de rechter in eerste aanleg vooral gezien door de bril van de schoonzoon van het slachtoffer. Hij zou zijn vrouw slecht hebben behandeld en altijd ruzie hebben gezocht. PG Nahr bracht de andere kant van het echtheid drama dat uitgroeide tot een familiedrama naar voren. Het slachtoffer had inderdaad zijn vrouw de deur gewezen. De reden hiervoor was dat zij marihuanasigaretten mee naar huis nam. Later had hij hier spijt van en wilde met zijn vrouw praten. Dit lukte hem echter niet zonder dat zijn gehele schoonfamilie zich ermee bemoeide. Dat het slachtoffer zo'n verschrikkelijke kerel was geweest geloofde de PG niet.

Beklaagde L. die zich nu moest verantwoorden voor doodslag op zijn zwager had diezelfde zwager als „padrino” voor zijn huwelijk uitgekozen. Ook had het slachtoffer beklagde regelmatig werk gegeven toen hij nog in leven zijnde het aannemersberoep uitoefende. Tegen deze beklagde, die volgens de PG doelbewust

het hoofd had uitgekozen toen hij met de gewoenskolp op het slachtoffer insloeg terwijl hij het gehele lichaam ter beschikking had, de man lag immers op de grond, eiste hij zeven jaar. In eerste aanleg was tevens naar voren gekomen dat het slachtoffer een machete in zijn auto had gehad toen hij naar zijn vrouw ging informeren.

De advocaat van het slachtoffer had beweerde dat het slachtoffer naar zijn auto was gerend om een machete eruit te halen. Uit angst daarvoor hadden vader en zoon bij de achtervolging zich met knuppel respectievelijk geweer bewapend. De twee rechters die met het onderzoek waren belast hebben nooit een machete in de auto van het slachtoffer gevonden. Een van deze politiemannen verklaarde dit dinsdag als getuige in deze zaak. Het slachtoffer is met lege handen bij zijn schoonvader en zwager in de keet naar zijn vrouw komen informeren, aldus de PG. De zoon L. had evenals het slachtoffer een blanco strafblad, de vader daarentegen had ongeveer vijftien jaar geleden zijn zielelijke vrouw mishandeld, waarvoor hij acht maanden heeft gezeten. Ook zou hij een van zijn dochters hebben mishandeld terwijl hij tevens is vervolgd wegens het met opzet doden van een dier. Welk dier is de Amigoe niet bekend. Het Hof bestond dinsdag uit de rechters mr. J.M. Saleh, mr. R.P. Koeyers en mr. Nicastica.

Antillen doen mee aan beurs in Valencia

Antillen doen mee

aan beurs in Valencia

WILLEMSTAD. — De Nederlandse Antillen zullen met een stand deelnemen aan de Feria internacional industrial de Valencia welke van 20 t/m 31 maart te Valencia in Venezuela wordt gehouden. Op deze beurs worden voornamelijk industriële producten getoond. De feria de Valencia wordt gehouden t.g.v. het 40-jarig bestaan van de Camara de industriales del estado Carabobo. De Antillen zullen deelnemen met dezelfde stand welke onlangs op een beurs in Bogota werd gebruikt. Het accent zal vallen op de voorlichting omtrent mogelijkheden voor industriële vestigingen op de Antillen en op het toerisme. Er zal een folder en een gids voor investeerders in het Spaans worden uitgegeven bij deze gelegenheid.

Nyerere wil Smith kwijt met VS-hulp

DAR ES SALAAM — President Julius Nyerere van Tanzania heeft zondag een persconferentie in Dar Es Salaam om hulp van Washington verzocht om de Rhodesische premier Ian Smith kwijt te raken. Nyerere ziet in de verwijdering van Smith een eerste stap op de weg naar een vreedzame oplossing van het conflict in Rhodesië.

De president van Tanzania zei dat hij de ambassadeur van de V.S. bij de V.N., Andrew Young, al om hulp had gevraagd omdat Smith een steen in de weg is. Young en Nyerere hebben zondag voor de tweede keer met elkaar gesproken. Daarna hielden zij samen een persconferentie. Op de vraag wat Washington nu eigenlijk wel kan doen om Smith van zijn macht te beroven, antwoordde Nyerere: De V.S. kunnen hun sancties tegen Rhodesië meer waterdicht maken. Hij vroeg in dit verband dan ook om intrekking van het zogenaamde amendement Byrd, op grond waarvan de V.S. chroom uit Rhodesië invoeren hoewel dit in strijd is met de door de V.N. getroffen strafmaatregelen tegen Rhodesië. Young had al eerder gezegd dat het vrijwel zeker is dat dit amendement binnen 30 tot 60 dagen ingetrokken zal worden.

De president van Tanzania zei dat de V.S. Engeland niet kunnen vervangen bij de onderhandelingen over de toekomst van Rhodesië. Nyerere denkt op dit punt kennelijk anders dan president Kenneth Kaunda van Zambia die tijdens zijn onderhoud met ambassadeur Young er juist bij Washington op heeft aangedrongen op de stoel van de Britten te gaan zitten. Engeland, zo zei Kenneth Kaunda, kan of wil geen onderhandelingen meer voeren die tot succes leiden. Nyerere was van mening dat de V.S. en ook andere landen de Britten en Rhodesische nationalisten moeten aansporen hun onderhandelingen voort te zetten tot zij het eens worden. Young is kennelijk van standpunt veranderd. Twee dagen geleden zei hij nog dat overleg zonder Smith eigenlijk zinloos is, maar zondag verklaarde hij dat er ook zonder Smith overeenstemming kan worden bereikt.

DE VEER

February 9 & 10 at 6.00 & 9.00 p.m.

"THE OMEN"



IN ENGLISH
SUPERNATURAL
THRILLER

ENTRANCE: FL. 3.00
ADMISSION: 15 YRS.

Buffalo en Michigan rampgebied

NEW YORK — President Jimmy Carter heeft zaterdag de streek van de stad Buffalo in de staat New York, waar het al ruim anderhalve maand achtereen sneeuwt bij strenge vorst, tot rampgebied verklaard. Dit betekent dat er meer federale financiële steun komt. De maatregel geldt ook voor een op dezelfde wijze getroffen gebied in de staat Michigan. In Buffalo sneeuwde het zaterdag voor de 48ste achtereenvolgende dag. Militairen, leden van de nationale garde en gemeentewerkeisers probeerden sneeuw te ruimen die op sommige plaatsen tot tien meter hoge hopen is opgewaaid. Zeker 22 mensen hebben tot dusver als gevolg van het poolweer het leven verloren, terwijl talrijke bewoners al ruim een week hun huizen niet kunnen verlaten. Ook Michigan heeft een rampgebied verklaard. Carter trof tevens maatregelen voor de gasvoorziening. Het energietekort moet zo klein mogelijk worden gemaakt dat ongeveer 1,5 miljoen Amerikanen geen werk meer hebben. Dit weekend zouden noodvoorraden worden aangevoerd uit Algerije.

MOVING - MOVING
Notice to all clients.
Effective February 14, 1977.

Leon Battery Shop

will be located in the
Barnardstraat 74,
San Nicolas.
The old Winkel Handel
Garage.

All business transactions
will be handled at the new
Telephone 5095 - 5052
ARUBA

S.A.C.

FEBRUARY 9
YOUTH QUEEN
ELECTION AND
CORONATION
at the Wilhelmina
Stadium 8 p.m.

FEBRUARY 10
TUMBA CONTEST
Wilhelmina Stadium
8 p.m.

Brett Halliday

overleden

SANTA BARBARA. — De Amerikaanse auteur Davis Dresser die onder het pseudoniem Brett Halliday een groot aantal speurderromans schreef waarin een particulier detective, luisterend naar de naam Michael Shayne, de heldenrol vervulde, is in de loop van het afgelopen weekeinde op 72-jarig leeftijd in zijn huis te Montecito bij Santa Barbara in Californië aan kanker overleden.

Detective Michael Shayne die van een flinke vechtpartij hield, maar nooit een revolver bij zich had, speelde de hoofdrol in zeker 50 boeken, zes films en een televisieserie.

Voordat hij zich in 1930 geheel aan het schrijven ging wijden, was Dresser boerenknecht, mallezeldrijver, grafdelver, matroos op een tankboot en kok.

De detectives van Dresser zijn in minstens 8 talen vertaald. Van elk boek werden alleen al in de V.S. meer dan een miljoen exemplaren verkocht. Het eerste boek over Shayne dat Dresser in 1935 schreef, werd door 22 uitgeverij geweigerd voordat het in druk verscheen.

MESTER DI UN

Loopjongen

Acudi na Columbus-
straat, Oranjestad.

Telefoon 1184-1672

For GENUINE CHINESE

food and other
INTERNATIONAL

DISHES

ORIENTAL

BAR-RESTAURANT

airconditioned

Wilhelminastraat 8 - Tel.: 1094

CARNAVAL 23 —

"Aruba atrobe na cabez"

KINDER-BOETIEK

ABSORBA — KLEDING:
lange kinderjurken,
bikinis, bloesjes
en hemden, pyjama's
en pantjes.

NATIONAL LIFE OF CANADA

Loopjongen

heeft vacature voor een

Telefoon 3692

Persoonlijk na 2.00 uur.

PJA-10

VOZ DI ARUBA

NOTICIAS

Mainta 7 or INTERNACIONAL & LOCAL
12.30 Lokal na papiamentu. 1.05 Internaciona
na papiamentu. 4.30 Lokal papiamentu. 6.30
Internacional & Lokal na papiamentu. 6.45 PM
Deporte. Tur acargo di SR. ANGEL INFOR
MADOR CORONEL.

Voor een keramiek vaasje of een grote stenen bloempot
natuurlijk bij

"DANNY'S KADOTIEK"

Hubadastraat 6 — Companahi — Telefoon 1088

Open dagelijks van 2.30 — 7.00 uur 's avonds

ZATERDAG DE HELE DAG.

Flowers THE GIFT OF BEAUTY
Do order now from
IREBANA FLOWERSHOP
Kas Paloma 71 Telephone 3166 - 2461

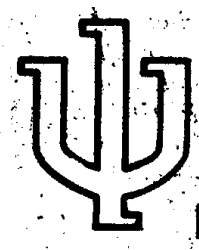
STICHTING METHODIST AGOGIC CENTRE
roept sollicitanten op voor
ONDERWIJZER (ES)
bij Basisonderwijs op SINT MAARTEN, voor onmiddell
ijke indiensttreding.
Volledig bevoegde krachten met Engels akte genieten de
voorkaaf.
Sollicitaties te richten aan het bestuur METHODIST
AGOGIC CENTRE, P.O. Box 395, Philipsburg —
St. Maarten N.A.

EILANDGEBIED ARUBA
Het Bestuurscollege van het Eilandgebied
Aruba nodigt gegadigden uit offerte te doen
over voorwaarden waaronder zij bereid
zijn tot
**Incasso van huur van
volkswoningen**
Inlichtingen kunnen worden verkregen bij het Hoofd van
de Afdeling Domeinbeheer.
De offerte dient uiterlijk op 15 maart 1977 te zijn inge-
dijnd bij de Afdeling Domeinbeheer Lagoenweg 5-7-9,
Oranjestad, Aruba.

assistant store manager

Zij is belast met de leiding van de zaak, rapporteert aan de
manager en vervangt hem bij afwezigheid. Een klasse service
aan de cliëntele moet steeds nagestreefd worden en haar sti-
mulerende en instruerende leiding zal hierop gericht moeten
blijven. De administratieve aspecten van haar functie zijn vrij
routinematig.
Kandidaten zullen door hun ervaring moeten aantonen dat zij
zich in deze functie kunnen waarmaken en in ieder geval de
engelse en spaanse taal moeten beheersen.

ref. no. 846



psychologisch adviesbureau

J.G. emanstraat 78, aruba scharloeweg 75b, curacao



Met een Husqvarna zijn Un
naalproblemen verleden tij
Een Husqvarna is van de
Arubaanse snijfess vooz
en de meest ingewikkel
steken zijn met deze ne
machine kinderlijk eenvoud
Zelfs knoopspaten maken
net zo gemakkelijk als
tellen van één tot tien.
kalijki
En... een Husqvarna ha
nooit, maar dan ook no
geïld te worden.
Deze toonaangevende Zwa
te machines zijn degel
sterk, en prachtig van voo
Ze zijn er in diverse mod
met verschillende mo
heden.

Waarom zou U het zich
lijk maken als het zo ge
kelijk kan?



GEEN TIJD OM TE KOKEN?
Geen probleem: Bestel wat U lekker vindt
HongKong airconditioned
Restaurant
Telefoon 3966
SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN
ARUBA.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN
February 9 & 10 at 8.30 p.m.
**"PUSHING UP
DAISIES"**
Rene Hagen
Kelly Thornton
ENTRANCE: FL. 1.00
ADMISSION: 15 YRS

Aruba Sheraton Hotel & Casino
February 15
KEMBRANDT ROOM
9.15 p.m. Show, Except on
Wednesday (B.B.O. night)
**LOUIS AND HIS
ORCHESTRA**
DIABLO BAR
Midnight Show
Except on Wednesdays
(B.B.O. night)
**LOUIS AND HIS
ORCHESTRA**
and **DEDAVIAVIE COMBO**
For reservations call our
Maitre D. Donald, Ext. 239

ARUBA CARIBBEAN hotel
ANN ANCELLO
and
JEREMY VERNON
Gourmet Restaurant
For all reservations call
tel. 2250 - ext. 181
"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest French

TALK OF THE TOWN
Aruba's Outstanding Nightclub
A superb menu of deli-
cious specialties and char-
ismatic SPECIALTIES
done to perfection and
enjoyed under the stars.

Enjoy a quiet mo-
ment at sundown
and then join us for
dinner under the
stars at our **PELICAN
CAFE** or in the **RED
PARROT DINING
ROOM** where you
will find old world
elegance with a
touch of the charm
and the gentleness
of Aruba.

Aruba Sheraton Hotel and Casino
PROUDLY PRESENTS
BOB ARNO
Comedy in action
Feb. 5 to Feb. 10th.
in Studio's Supperclub
accompanied by
KAREN LOBO
and the Rhythmic Soul
Orchestra
Showtime at 9:00 p.m.
On Saturday Showtime at
8:30 p.m. except Monday
in **"LE CLUB"**
Midnight Show and dancing
with the Supergroup Quartet
until wee hours.

Howard Miller
20th Anniversary
SALON INTERNACIONAL
Showtime at 8:30 p.m.
except Monday
and Tuesday
in **"LE CLUB"**
Midnight Show and dancing
with the Supergroup Quartet
until wee hours.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:

Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639 - 2950 - 55.

Taxicentrale: 24 uur per dag,
tel. 2116 of 1604.

FATUM

De Nederlanden van 1845

verzekert 't wel... en goed.

TELEFOON 4888

Nationale Nederlanden

BIOSCOPIEN
ORANJESTAD
De veer: 20.30 The Omen (18jr);
Rialto: 20.00 Johnny firecloud*
(18 jr). BALASHI: Drive Inn:
20.30 Pushing up Daisies (18 jr)
SAN NICOLAAS: Principal:
20.30 Bullet for a stranger (18jr)

WITGELE KRUIS:
Oranjestad: tel.: 3168; Noord:
tel.: 3425; Sta Cruz en
Paradera: tel.: 8288; Savaneta
en Brazil: tel.: 7020; San
Nicolaas: tel.: 5906; Dakota,
Patinsstraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S
ORANJESTAD: del Pueblo,
tel.: 1253
SAN NICOLAAS: San Nicolas,
tel.: 5712.

NACHTDIENST
DOKTOREN:
San Nicolaas en Savaneta:
dokter E. Westrate, Spaans
Lagoenweg 15, tel.: 7290.
DIVERSEN
SAC:
20.00 verkiezing en kroning -
Jeugdkoningin - Wilhelmina-
stadion.; 20.00 tumbacontest -
Wilhelminastadion.

DONDERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP:
14.00-12.00 Golden Odyssey-
vert. Selma.

LUCHTPOSTSLUITING
14.30 voor New York - post-
kantoor; 08.00 voor Europa;
17.30 voor New York - hulp-
postkantoor Beatrixluchthaven.

(sluiting van aangetekende
stukken 1 uur vóór postslui-
ting).

TELEARUBA
17.00 Secret Squirrel; 17.25
Mundo de Jugete; 17.50
Barata de Primavera; 18.20
Galarie trio; 18.45 Emg.
Nieuws; 19.00 O bem Amado;
19.25 Pap. Nieuws; 19.30 Verv
O bem Amado; 20.00 Medical
Center; 21.00 Cannon; 22.00
Telenoticias; 22.30 Andy
Williams show; 23.00 Wrestling.

MORGEN serveren wij tussen
12.00 - 1.30 een heerlijk

BOEUF STROGANOFF

Nog nooit gezien??
Dan MORGEN naar

DE DISSEL

Hoopstraat 1

In verband met Amigoe-bericht:

BETICO: LASTERCAMPAGNE TEGEN MIJ IS BEGONNEN

ORANJESTAD — Naar aanleiding van het bericht in de Amigoe van gisteren, waarin melding werd gemaakt van de moeilijkheden welke MEP-leider Betico Croes achter zijn huis met een politie-patrouille had, deelde de heer Betico Croes vanmorgen de Amigoe als volgt mede:

„Gisteren heeft de Amigoe zich weer schuldig gemaakt aan tendentieuze berichtgeving onder de titel „Betico kwaad op politie“. Dat er een politie-patrouille afgelopen zaterdag achter het pand Cumana 84 kwam opdrijven berust op waarheid. Dat gebeurde, aldus Betico Croes tegenover de Amigoe, toen ik thuis kwam van

een verjaardagsfeestje bij de buren. Dat er een vriend en dame zich in mijn auto bevonden is pertinent onwaar. Evenmin heeft daarop een uitdaging plaatsgevonden. Het bezoek aan commissaris Zaandam hield verband met de gespannen toestand op Aruba, waarbij allerlei andere zaken werden besproken. Nadat het artikel gelezen te hebben ben ik tot de conclusie gekomen dat de lastercampagne tegen Betico weer begonnen is. Vlak voor het referendum is het voor diegenen die tegen de onafhankelijkheid van Aruba zijn een welkome zaak, aldus besloot Betico Croes zijn verklaring.

De Amigoe tekent hierbij aan, dat zij geen enkele aanleiding ziet om haar bericht van afge-

lopen dinsdag te rectificeren omdat wij over voldoende juiste gegevens beschikken. Wij kunnen dit dan ook niet als een „lastercampagne“ zien. Het feit dat de heer Betico Croes aan een der politiemannen bij de patrouille later zijn excuus aanbod, is wederom een bewijs dat onze berichtgeving volkomen juist was.

Innkeeper De Ruiter bij uitreiken

plaquettes tot ged. Gomez:

U HAD EIGELIJK MAN VAN JAAR MOETEN ZIJN

ORANJESTAD — In de boardroom van Holiday Inn Aruba vond gistermiddag de uitreiking plaats van de plaquettes aan mej. Florence Wekker als „vrouw van het jaar“ en aan Innkeeper Jan De Ruiter als „man van het jaar“. Dit geschiedde door ged. Delwijne Gomez in tegenwoordigheid van zijn echtgenote en enige genodigden. De heer De Ruiter, die ook voorzitter van de Aruba hotel association is maakte van de gelegenheid gebruik om ged. Delwijne Gomez te bedanken voor de uitstekende medewerking. U had eigenlijk „man van het jaar“ moeten worden, aldus de heer De Ruiter, misschien komt dat dit jaar nog wel.

Aangezien mej. Florence Wekker met vakantie in Suriname verbleef kon de uitreiking van de door de Amigoe, Beurs en Nieuws berichten, La Prensa, Voz di Aruba en FM Stereo toegekende onderscheidingen van „Man van het jaar“ en de „Vrouw van het jaar“ eerst gistermiddag plaats vinden. De heer Van der Schoot hield een korte inleiding en wees erop dat deze onderscheiding aan mej. Wekker is toegekend vanwege haar harde werken voor de jeugd van Aruba. „Wij weten“, aldus de heer Van der Schoot, „dat mej. Wekker niet van huldebetoen houdt omdat zij al

haar werken als iets gewoons beschouwt. Doch door deze onderscheiding willen wij haar werken huldigen en nog eens benadrukken dat de pers altijd achter haar heeft gestaan.

Aan de heer De Ruiter werd in het Toeristenjaar deze onderscheiding toegekend omdat Holiday Inn Aruba tot de beste van de wereld werd uitgeroepen en de heer De Ruiter tot de beste Inn-keeper hetgeen een enorme reclame voor Aruba over de gehele wereld inhield. De heer Van der Schoot verzocht hierna ged. Delwijne Gomez om de plaquettes uit te reiken. Mej.

Wekker bracht in een kort woord dank voor deze onderscheiding en bracht de vol-doening naar voren dat de pers haar steeds alle steun heeft gegeven. De heer De Ruiter bracht eveneens dank voor deze eervolle onderscheiding en sprak zijn voldoening uit dat het juist de heer Gomez is, die deze mocht uitreiken. Deze onderscheiding, aldus de heer De Ruiter, kwam juist op een ogenblik dat ik dacht om de boel er bij neer te gooien. Je maakt rapporten en de overheid toont zo weinig belangstelling. Deze onderscheiding is een stimulans om door te blijven werken in het belang van dit mooie eiland en haar hartelijke bevolking.

ORANJESTAD — Vanavond vindt in het Wilhelminastadion de verkiezing plaats van de Jeugdcarnavalskoningin van Aruba. Een record-aantal van niet minder dan 23 kandidaten zal aan deze verkiezing deelnemen. Op het publiek dat op de gereserveerde plaatsen gaat zitten wordt een dringend beroep gedaan geen vlaggen, balonnen of spandoeken te gebruiken, daar dit het zicht zal belemmeren van de andere personen in de achterste rijen.

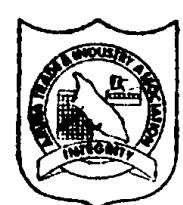
Op deze foto's 15 van de 23 kandidaten die vanavond een gooi zullen doen naar de titel. Van boven naar beneden (en van links naar rechts): Maristella Geerman (Connie Francis Club), Annie Vrolijk (Farandula Aruba), Omayra Biesum (Caiguetto Club), Margaret Bislick (Juliana School), Esther Dijkhoff (ETAO, Maria College), Marling Geerman (Estrella Club), Saskia Dennert (Tivoli Club), Tica Tromp (District Noord), Nairin Croes (Amity Organization), Marisella Erasmus (District Paradera), Richella Fijnje (Caribe Club), Edith Haaien (Esso Club), Daphne Martijn (District Oranjestad), Selma Chaljub (MAVO, Maria College), en Maria Dirks (district Santa Cruz).



ORANJESTAD. — Uit de in aanbouw zijnde woning van de gezaghebber te Maria Maai werd een lichtmotor ter waarde van 1.500 gulden weggenomen. Het apparaat lag in een afgesloten kamer in de woning. Er waren geen sporen van braak te bekennen.

Bij het in aanbouw zijnde Aruba beach-hotel werden een donkergrijze schaf, twee schroevendraaiers, een beitel en een elektrische schaf ter waarde van zeshonderd gulden weggenomen.

DE KAMER VAN KOOP- HANDEL EN NIJVER- HEID ARUBA EN DE ARUBAANSE VERENI- GING VOOR HANDEL EN INDUSTRIE (A.T.I.A.)



Nodigen hierbij de handelaren en industriëlen van Aruba uit ter bijwoning van een algemene vergadering welke gehouden zal worden:

Datum: donderdag 10 februari 1977

Tijd: 8.30 des avonds

Plaats: vergaderzaal van Trocadero

Aanwezig zullen autoriteiten van het onderwijs alhier en hoofden van de E.T.A.O.-scholen (Economisch Toeristisch Administratief Onderwijs).

Agenda: 1. Bespreking samenwerking tussen Handel en de E.T.A.O.-scholen.
2. Uitleg van de vervolgcursus voor kantoor- en WINKELPERSONEEL.

DE KAMER VAN KOOPHANDEL
EN NIJVERHEID ARUBA
E. R. Arends/Voorzitter.

DE ARUBAANSE VERENIGING
VOOR HANDEL EN INDUSTRIE
E. P. Mansur/Voorzitter.

ORANJESTAD — In Holiday Inn reikte ged. Delwijne Gomez gistermiddag aan mej. Florence Wekker (tweede van links) de „Vrouw van het jaar“ en Jan de Ruiter (midden in) „Man van het jaar“ de onderscheidingen uit die hen toegekend werden door Amigoe, Beurs, La Prensa, Voz di Aruba en FM Stereo.

Overleg handel en onderwijs

ORANJESTAD — De besturen van de Kamer van Koophandel en Vereniging van handel hebben de handel uitgenodigd om morgen, donderdag 10 februari, 's avonds half negen in de vergaderzaal van Trocadero een vergadering bij te wonen. Hierbij zullen ook onderwijsautoriteiten en hoofden van verschillende scholen aanwezig zijn. Gesproken zal worden over samenwerking tussen de handel en betrokken scholen alsmede een uiteenzetting over de plannen voor een vervolgcursus voor winkel- en kantoorpersoneel.

PROSTITUEES

AANGEVALLEN

ORANJESTAD. — Bij de politie werd gemeld dat maandagavond kwart over acht bij een bar te San Nicolas twee mannen bezag waren een Colombiaanse prostituee te mishandelen. Bij aankomst zag de patrouille een man wegllopen. Een achtervolging door de politie leverde geen succes op. De vrouw verklaarde dat zij was aangevallen door een onbekende man, waarna een tweede man haar kwam helpen. Als gevolg van de worsteling verloor de vrouw een tand en liep zij verwondingen op aan de linkerwang. Een andere prostituee vertelde aan de patrouille dat ook zij enige dagen geleden door dezelfde man met een elektrische draad was bedreigd, waarna de man een bedrag van twintig gulden van haar meenam.

ARUBA WK

SPEERVISSEN

ORANJESTAD — Tijdens de onlangs gehouden wereldkampioenschappen speervissen in de Dominikaanse republiek heeft het Arubaanse speervissteam beslag weten te leggen op de eerste plaats en daarmee de wereldtitel speerviskampioen naar Aruba gebracht. Het team, bestond uit Jozef Munterhofer Benny Ras Victor Tromp, Juan Vrolijk en Damasio Ras, terwijl de algehele leiding in handen was van Fanny Ras.

Gedeputeerde voor Sportzaken Nel Oduber heeft het wereldkampioenschapsteam de welgemeende gelukwensen namens overheid en bevolking van Aruba aangeboden.



Vechtende zeelui naar schip gebracht

ORANJESTAD. — Maandagavond omstreeks half twaalf is een politiepatrouille tussenbeide gekomen in een grote vechtpartij tussen een groep Koreaanse zeelieden. De vechten werden in de overvalwagen gestopt en naar hun schip in de haven van San Nicolas gebracht. Het schip stond op het punt te vertrekken, zodat opsluiting op Aruba geen zin had.

Carnaval in Banda Abao

WILLEMSTAD — Vrijdagavond kiest Banda Abao zijn carnavalskoningin voor 1977. Dit gebeurt op de speelplaats van de Sint Jansschool. Het feest begint volgens plan om acht uur.

Overigens heeft Banda Abao al enige activiteiten op carnavalsgebied achter de rug. Zo als bekend werd vrijdagavond Prins Meti en Pancho Bati gekozen in de figuur van Lufi Vrutaal en Exson Merkies. Bij die gelegenheid trad Yvonne van Grieken als ceremoniemeesteres op.

De jeugd kwam zaterdag aan zijn trekken met hun prins- en pancho-verkiezing en tegelijkertijd de keuze van de jeugdcarnavalskoningin. De Blenchie-kleuterschool was het centrum van de jeugd. Moraima Granville werd als Miss Anglo de jeugdkoningin. Voor de titel van prins en pancho waren er zes paren in de strijd. Uiteindelijk kwam de Petruschool als de winnaar uit de bus met Alcides Liseur, (Prins Locha) en Henry Albert als pancho Dos Plaka. De organisatie voor deze jeugdverkiezingen was zoals gewoonlijk in handen van mevrouw Gloria Sambo. De jeugd-

koningin werd gekroond door ged. Nelson Monte. Tenslotte bood de heer Miguel van Flor del Barrio aan de kandidaten voor de komende verkiezing een cocktail aan. De kandidaten zelf kiezen vrijdag hun Reina di amistad uit.

Central automotive parts + service nv

WILLEMSTAD. — Met als doel het vervaardigen en verhandelen van auto-onderdelen, het importeren van machine-rielen daartoe enz. is bij het notariatskantor van mr R.J.A. Palm opgericht Central automotive parts + service nv. Oprichters waren de kooplieden Juan Isa en Jacobo R. Prins. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt één ton, in aandelen van duizend gulden, waarvan er twintig zijn geplaatst en volgestort zullen worden. De beide oprichters vormen de directie van de nv.

Bevolking SM toegenomen

PHILIPSBURG — Uit de bevolkingscijfers per 1 januari blijkt dat afgelopen jaar de bevolking van Sint Maarten met 913 personen is toegenomen. Op 1 januari 1977 (met tussen haakjes 1 januari 1976) telde Sint Maarten 11.371 (10.458) inwoners waarvan 5747 (5352) mannen en 5624 (5126) vrouwen.

New age: min.

Voges nog niet afgetreden

PHILIPSBURG — Onder de kop "Jackie still on" vestigt de redactie van het weekblad New Age de aandacht erop dat in 1976 de huidige minister van Verkeer en Vervoer Jackie Voges verklaarde dat hij in september 1976 als minister zou aftreden. Dit is niet gebeurd, aldus New Age en wij vragen ons af waarom niet. Hopelijk zal de minister het volk laten weten waarom hij niet afgetreden is en wanneer hij van plan is dit wel te doen.

Kinderen, Maduro en Ericsson

Bezoek voor Tel. dienst

WILLEMSTAD — De Telefoon dienst, welke onlangs vijftig jaar bestond, heeft in de afgelopen tijd bezoek gekregen van uiteenlopend karakter. Daar waren schoolkinderen bij, maar ook vertegenwoordigers van S.E.L. Maduro & Sons nv en Ericsson. Zo blijkt uit perscommuniqués van genoemde dienst.

Twee groepen kinderen uit Zuid Bonam en Santa Maria hebben onlangs een deel van het tv-programma Tele fiesta doorgebracht bij de Telefoon dienst. Via Tante Irma werden de jongelui bedankt en uitgenodigd voor een bezoek op een middag, hetgeen verleden week gebeurde. Zij werden ontvangen door het hoofd van dienst ing. A. Kook, mej. Jeanette Mercera en PR-man Hugo Zimmerman. Na een uitleg van het werk van deze

BUIT VARIEERT BIJ INBRAKEN

WILLEMSTAD. — In het afgelopen weekende zijn weer talrijke inbraken gemeld op Curaçao. De buit varieerde van contant geld tot flessen sterke drank.

Uit een snackbar aan de Seroe Loraweg nam men enige flessen likeur weg tot een gezamenlijke waarde van ongeveer zestig gulden. Men kwam binnen na het forceren van de voordeur.

Uit een slaapkamer van een woning aan de Juan Hatoweg nam men aan Amerikaans geld voor driehonderd dollar mee en vijfhonderd gulden in Antilliaanse contanten. Waarschijnlijk kwam men binnen door middel van een valse sleutel.

Uit een supermarkt aan de Amandelweg nam men een groot aantal flessen sterke drank weg evenals een flinke partij sigaretten. Ook bemachtigde men zeshonderd gulden aan contant geld. Via het dak was men het magazijn binnengedrongen.

Uit een bouwkeet te Groot Kwartier nam men een portofolio weg evenals een verstelbare sleutel en een moker. Via een vernield raam kwam men binnen.

Overdag heeft men zondag ingebroken in een woning aan de Veldweg. Men maakte er een fototoestel buit en wat kleingeld. Via een openstaand raam was men binnengekomen.

In de nacht van maandag op woensdag brak men in een bouwkeet op het vroegere Pietermaaplein. De buit bestond uit een grote fan en een slijpmachine. Men forceerde een hangslot om binnen te komen.

In de loop van maandagmorgen drong men een woning aan de Bramendrieweg binnen. Men ging er vandoor met een radio-cassette-player van 225 gulden en een bedrag van 85 gulden. Om binnen te komen forceerde men de voordeur.

Tradewinds naar S.M.

PHILIPSBURG — Van de general manager van Little Bay Beachhotel Rob Dubourq wordt vernomen dat het bekende orkest "Tradewinds" Sint Maarten weer zal bezoeken. Op 11 en 12 maart zal opgetreden worden in het Little Bay hotel.

ORACIÓN AL ESPÍRITU SANTO

Espiritu Santo, tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal, tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal, que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo, agradecer por todos yo confirmar una vez más que nunca quiero separarme de tí por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua.

Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido y a los tres días recibirá la gracia por más difícil que esta sea.

Publíquese en cuanto se reciba la gracia.

Gracias Espíritu Santo. J.E.F.

Carnavalscomite:

Morgen show-avond

WILLEMSTAD — Het Carnavalscomite doet een dringend beroep op alle steelbands en andere bands, die zondag willen meewerken aan het jeugdcarnaval om zich in verbinding te stellen met het kantoor van het comite (tel. 76612). Men moet dit doen voor donderdag of beter gezegd voor vanmiddag vier uur.

Voor het jeugdcarnaval wordt de laatste bijeenkomst vandaag, woensdag gehouden om acht uur op de eerste verdieping van het AVV-C gebouw. Van elke deelnemende groep worden er twee vertegenwoordigers verwacht.

Morgen-donderdag-organiseert het comite een show-avond in het SUBT-stadion. De aanvang is om acht uur en hij zal ongeveer vijf uur in beslag nemen. De muziek wordt onder meer verzorgd door Los Locos Samson met Rey di Tumba Rene Samson, Doble R, Estrellas del Caribe, Continental combo en Grupo 3. Het carnavalscomite hoopt dat het gehele stadion volloopt, omdat op deze manier iedereen een bijdrage levert aan de vooruitgang van het carnaval van Curaçao.



central madeirense
SCHOTTEGATW. NOORD 24 - TEL.: 43390

IN ONZE TOKO:

"CRUZ BLANCA" TOILETPAPIER 3 rollen **f.1.10**
BOONCHI CORRA (Rode bonen) 1 lb. **f.0.89**
"DEL MONTE" SLICED BEETS blik **f.0.75**

SUPER SPECIAL
SARDINES van het bekende merk "Bolívar"
155 gr. (in pikante saus, tomaten saus of in olie) per blik **f. 0.75**

SLAGERIJ

CURAZON DI BACA 1/2 kg. **f. 1.49**
RABU (varkensstaart) 1/2 kg. **f. 1.05**
BACK & NECKS 5 lb. **f. 2.30**

LUNCHPAKKET { 1 ons BOLOGNE
1 ons CERVELAAT
1 ons PALINGWORST } **f. 2.15**

KIP AAN 'T SPIT f. 4.95

ELKE VRIJDAGAVOND KOOPAVOND TOT 9.30 UUR.

Ingezonden

Cement

Naar aanleiding van Uw redactioneel artikel dd. 5 februari, over CEMENT, is het ons niet duidelijk wie U precies bedoelt, in Uw artikel.

U schrijft over MONOPOLIE, terwijl er meerdere importeurs zijn, dus het woord monopolie is letterlijk fout. U als redacteur wordt geacht beter Uw taalkennis te hanteren.

In Uw artikel schrijft U over TRADITIONELE GROOTHANDELAREN en wij zouden gaarne dat U bij elk dezer passages de firma naam noemt die U bedoelt, daar U conclusies trekt die op onwaarheden berusten indien zij onze firma regardeert.

Het hoeft geen betoog dat Uw artikel compleet eenzijdig is, daar U uitsluitend de ander partij heeft gehoord, doch op elk geschil zijn er verschillende zienswijzen.

GOMEZ ENTERPRISES,
F. DA COSTA GOMEZ:

NASCHRIFT: Ook meerdere importeurs kunnen door onderlinge afspraken een monopoliepositie op de markt verwerven. Het is niet de gewoonte in onze commentaren personen bij de naam te noemen aangezien onze kritiek geenszins persoonlijk is bedoeld maar het gaat om situaties waaraan o.i. wat veranderd moet worden.

In de discussies over de cementaanvoer en de cementprijzen welke niet nu voor het eerst maar reeds jarenlang worden gevoerd, zijn beide partijen uitvoerig aan het woord geweest. Wij menen recht te hebben op eigen mening m.b.t. de „cementaffaire" en laten alle conclusies welke de schrijver van het ingezonden stuk hieruit trekt voor zijn eigen rekening. Tenslotte: over „taalkennis" zullen wij het maar niet hebben red.

Ingezonden

Buskando e di sinku

pia n'e pushi....

A strañami mashá, kon diripiente kasi tur e diarionan di Kórsow i basta dos tres lokutor di radio i television a bira tantu histeriko pasobra dos hoben, Yu'i Kórsow, emprededor a kuminsá un negoshi di semént ku Kuba. I tur esaki pasobra algun komersiante grandi a sinti muhá, ya ku e kompetensha aki preis por baha pa e hómber chikí, i su bida por lo tantu por bira mas barata.

Mi strañesa mas ta basá riba e hecho ku kasi diariamente e komersiante strañeru ta primi su tentakulon devastador riba nos garganta ekonomiko, sin ku nunka ami ni ningun otro hende a tende e mes hendenan aki, reklamá nada.

Polako, Portuges, Chines i otroan ta bin establese negoshi riba nos lugá i ta kuminsá ku tur sorto di Pais di mundu, inklusive e mes Kuba i otro Paisnan komunista, den tur tereno komersial posibel relashonnan di negoshi, i nunka nos korantnan ni nos radionan ni nos television a reklamá ni bisa nada kontra djesei.

Tuma nota ku si mi ta pone enfasis riba e palabra STRANERU, ta pasobra ku siguransa e mayoria di nan ganashi, sea a sali kaba, ta saliendo o lo sali pa bankonan djafó, sin ku ni nos Gobiernu aparentemente ta pone tinu o ta hasiendo algu kontra djesei.

E biaha aki mi no ke argumentá tantu, sino solamente mi ke pidi nos mes hendenan tantu di komersio komo di publisidat: BIBA I LAGA BIBA...! Duna nos mes hendenan un chéns pa desaroyá nan mes den bon sentido, di forma un bibá mihó riba su mes lugá.

Anto mas, awor ku nos ta preparando nos mes pa nos independensha, ku lo mester ta un independensha ekonomiko tambe. Pa Dios, no deskurashá e intencionan ku tantu nos tin mesté di dje pa nos bida di mañan.

Pues, no buska e di sinku pia n'e pushi!
Semper sin renkor, i kórda ku ni ta firma mi nómbre:

GUILLERMO E. ROSARIO.

dienst bracht men een bezoek aan de Rio Canario-centrale waar zij een en ander in werking zagen. Aan het slot van het bezoek werden de kinderen ontthaald op een verfrissing en een stuk feesttaart.

Onlangs brachten de heren R.A.C. Henriquez en Frank Brandao in het gezelschap van ing. Roland Gutke en echtgenote van Ericsson een bezoek aan de jubilerende Telefoon dienst. Maduro is al veertig jaar agent van Ericsson; ing Gutke is permanent voor deze onderneming op Curaçao gestationeerd. Genoemde heren boden namens hun ondernemingen een cheque aan als bijdrage voor het fonds dat ten doel heeft een eigen recreatiecentrum voor het Telefoon dienstpersoneel in het leven te roepen. De cheques werden in ontvangst genomen door de heren Jack Nicolaas en Wilfred Carolina van de Sport vereniging van genoemde dienst en van het Personeelsfonds. Het hoofd van dienst ontving van ing Gutke een schilderij dat symbolisch de vooruitgang uitbeeldt van de telecommunicatiedienst in de veertig jaar dat Ericsson zijn apparaten heeft geleverd aan de jubilerende dienst. Namens de Nederlandse Kabel-fabriek overhandigde de heer Henriquez als agent van deze onderneming onder meer een zilveren plaats met inscriptie.

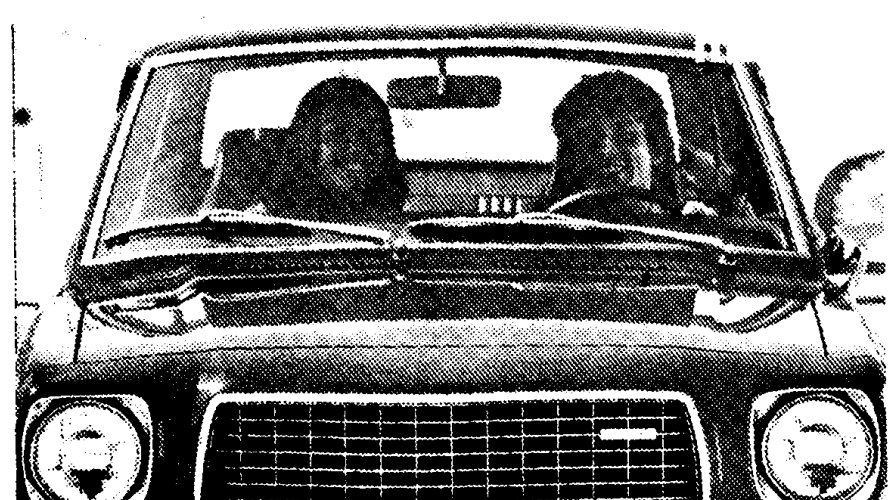
Carnaval op St. Maarten

PHILIPSBURG — Plannen bestaan om in tegenstelling tot de geruchten dat een en ander dit jaar geen doorgang zou vinden, ook dit jaar weer een groot carnavalsfeest op Sint Maarten te organiseren. Oud-SAC-bestuurslid Walle Haver-tong, thans secretaris van het comite op Sint Maarten, heeft reeds een voorlopig plan opgesteld. Alleen zal moeten worden nagegaan wie de organisatie van het carnaval ter hand gaat nemen, waarvoor onder meer contact werd opgenomen met de serviceclubs op Sint Maarten.

WILLEMSTAD. — Het landsbesluit van 13 januari is verschenen (PB 12), waarbij het premiepercentage, zoals bedoeld in de wet op de Algemene ouderdomsverzekering, bepaald wordt voor 1977. Dit is nu 7.5 procent.




sportief en zuinig



MIZER
STATIONWAGON, SEDAN EN COUPE.

Achter het sportieve dashboard en het mooie uiterlijk van een Mazda Mizer gaat een ongelooflijk zuinige motor schuil. In deze wagen zijn veel extra'tjes ingebouwd, waar U elders extra voor moet betalen. Voor hen die veel willen voor weinig geld is de Mazda Mizer dé oplossing !



TROPICAL MOTORS INC.
Salinja (naast Kentucky Fried Chicken)
tel. 37132 - Curaçao

NATIONAL MOTORS CO.
Dakota - Aruba. Tel. 1505 - 3027

BONAIRE AGENCIES
Bonaire

SINT MAARTEN MOTORS
Sint Maarten

Cruyff, Neeskens en Rep in basisopstelling

Nederland vandaag op Wembley vs. Engeland

LONDEN — Hugo Hovenkamp, met een brief vol wijze raadgevingen van Wim van Hanegem op zak, zal woensdag op Wembley debuteren in het Nederlands voetbalelftal. De enige verrassing in de formatie van bondscoach Jan Zwartkruis, die feitelijk ook niet eens een echte verrassing is. Op basis van de voorlopige selectie waren er feitelijk slechts een paar twijfelgevallen, namelijk Schrijvers of Van Beveren, Van der Kuijlen of Peters, Geels of Rep en desnoods de mogelijkheid van een echte spits in de figuur van Geels en Cruyff op het middenveld.

De tijdelijke bondscoach gaf, na de training op het veld van de bank of England in Roe Hampton, uitsluitel over zijn keuze. Wat de doelmaant betreft: een moeilijke beslissing. Er zijn twee keepers van klasse op dit moment in Nederland. Van Beveren is technisch subliem, heeft na een wat wisselvallige periode nu weer duidelijk de opgaande lijn te pakken.

SCHRIJVERS
Schrijvers heeft een goed seizoen, is bovendien een man van kracht- en durfwerk. Hij heeft een geweldige body en maakt er ook gebruik van. Dit is voor mij voor de wedstrijd op Wembley de doorslaggevende factor geweest. Hij zal zijn waarde kunnen bewijzen. Uit deze keuze mag geen konsekwentie getrokken worden voor de wedstrijd tegen België.

Geels of Rep? Geels heeft, een enkele uitzondering daar gelaten, op rechts niet zijn beste wedstrijden gespeeld. Moet ik Rep helemaal uit Valencia laten komen om hem wisselspeler te doen zijn? Dat is een vraag, het antwoord was echter niet doorslaggevend. Reden is dat het Nederlands elftal veel van zijn patronen opzet over links. Rep heeft de kwaliteit en het karakter om van zijn vleugel naar binnen te komen en te scoren. Daarom Rep. Bovendien heb ik uit Valencia voortdurend goede rapporten over Rep ontvangen. (De geregelde spion in Spanje was mr. Cor Braasem, oud-waterpolointernational).

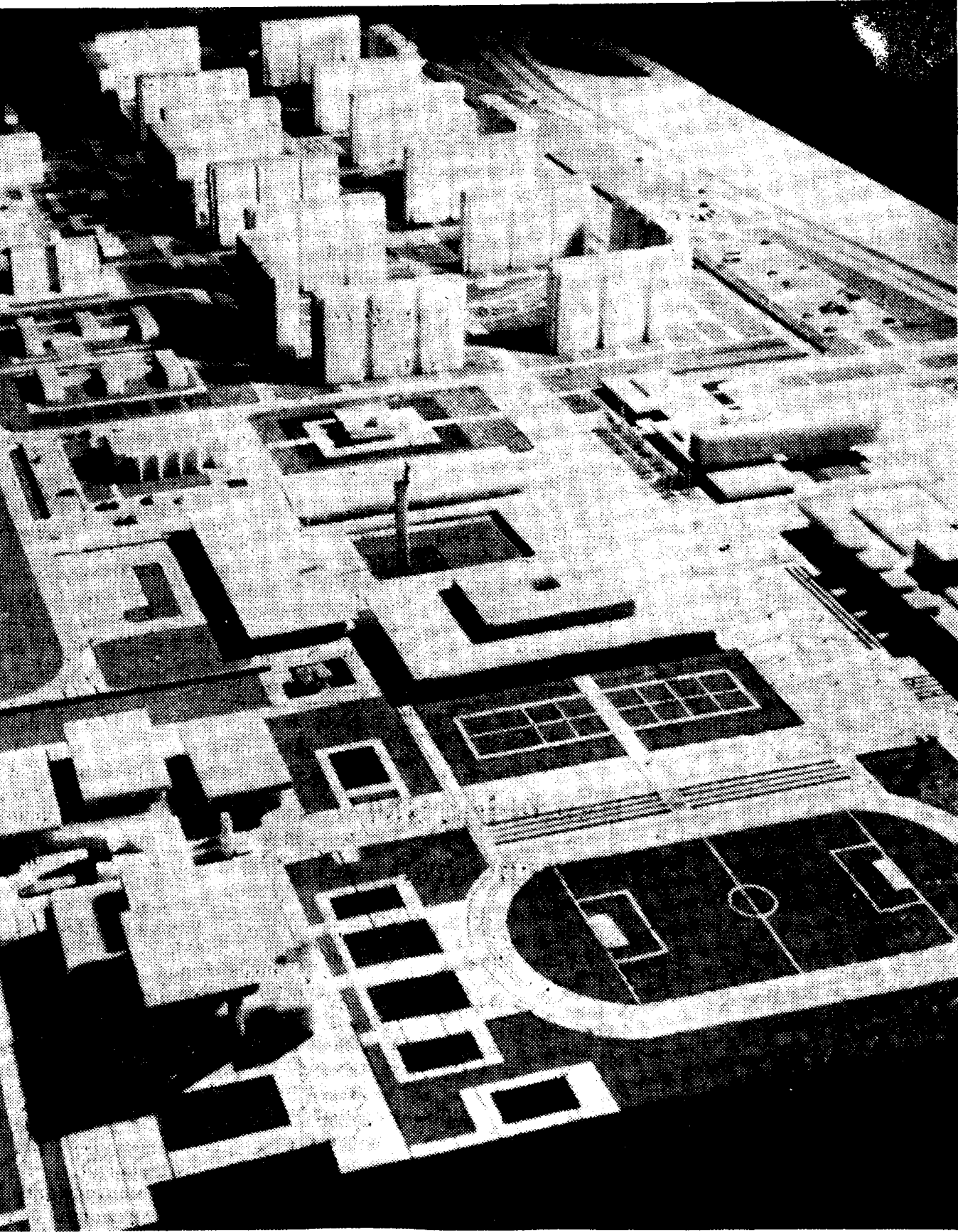
JONGSTE TALENT
Peters of Van der Kuijlen? Van het begin is de keuze eigenlijk niet moeilijk geweest. Peters is de jongste van onze talenten. Voor hem heb ik eigenlijk ten koste van alles een plaats willen inruimen. In tegenstelling tot veel van de andere spelers heeft hij weinig kansen gehad zich internationaal te bewegen. Desondanks ligt zijn transfer-vraagstuk in de orde van grote van 2 miljoen gulden. Laat hij op Wembley dan maar aantonen wat zijn waarde is, of kan zijn.
Ik heb even met de gedachten gespeeld Cruyff een plaats op het middenveld te geven. Dan zou er een echte spits geweest moeten zijn, of een aantal middenvelders dat geregeld diep gaat. Ik heb die overweging

weer vrij vlug van mij afgezet. Gedeeltelijk door de middenvelders, maar ook omdat het aantal werkelijke spitsen in Nederland erg klein is.

INGEBREKE
In het geval van Jan Peters persoonlijk wrekt zich weer het feit dat er te weinig internationaal contact is voor de jongere talenten. Gelijktijd met de wedstrijd op Wembley of een dag eerder had natuurlijk een wedstrijd gespeeld moeten worden tussen Jong Oranje en Jong Engeland. De KNVB is er niet om te veroordelen dat dit niet is verwezenlijkt. Er is namelijk een afspraak tussen bond en clubs met de strekking dat het internationale voetbal zal worden teruggedrongen. Die afspraak dateert overigens wel uit de tijd dat Nederlandse clubs en de spelers internationale

ervaring opdeden in Europese bekertoernooien. Een en ander is dit seizoen wat anders gelopen en dat wrekt zich nu. Een van mijn taken is de clubleiders ervan te overtuigen dat Jong Oranje, of een vergelijkbaar team moet. Ik heb begrepen dat men bij de clubs meer en meer gaat voelen voor de noodzaak van interlandwedstrijden voor jeugdopleging.

ACHTERGRONDEN
De coach van het Nederlands elftal heeft zijn ploeg pas dinsdag aan de spelers bekend gemaakt. Voor ik hen mijn keuze meedeelde, wilde ik eerst met de wisselspelers gesproken hebben. Om hen de achtergronden van mijn beslissingen te kunnen toelichten. Het laatste gesprek heeft pas plaats gevonden in het vliegtuig naar Londen.
Zwartkruis heeft bij zijn keuze over de bezetting van het middenveld een zorg minder gehad: Het ontbreken van Wim Jansen, alzo dat op Wembley een zorg meer kunnen zijn. De coach: Over Jansen kan geen probleem bestaan. Wim Jansen is niet weg te denken uit een Nederlands elftal. De moeilijkheid van de keuze heeft zich echter niet voorgedaan dit keer omdat hij niet beschikbaar was. Ik hoop dat hij weer snel helemaal is hersteld.



MOSKOU — Maquette van het Olympisch Dorp, dat voor de zomerspelen van 1980 aan de Michurinaan in Zuidwest-Moskou verrijst. 12.000 Deelnemers worden daar in 18 flatgebouwen van 16 verdiepingen ondergebracht. In het dorp, dat een oppervlak van 107 hectare beslaat, bevinden zich buiten zwembaden en winkels o.a. ook een bibliotheek en een polikliniek.

Hovenkamp: V. Hanegem heeft gelijk gekregen



HUGO HOVENKAMP

eigenaars van zijn club AZ '67 en zijn clubaanvoerder Willem van Hanegem. De heren Molenaar hebben mij bewogen om linksachter te gaan spelen. Toen Kraay mij op die plaats posteerde, had ik er helemaal geen zin in. De Molenaars hebben mij overtuigd en bevestiging gegeven. Ik heb hun raad geloof ik goed opgevolgd en ik hoop nu dat zij mij na deze interland salarisverhoging zullen geven. Willem van Hanegem heeft ook veel voor mij gedaan. Hij heeft me altijd voorgedragen dat ik als linkerverdediger Oranje kon halen en als middenveld niet. Willem heeft gelijk gekregen. Hij is een tweede vader voor mij. Willem en Truus van Hanegem hebben mij ook fantastisch opgevangen toen ik privé-moeilijkheden kreeg. Die zijn door het Nederlands elftal naar de achtergrond gedrongen. Ik ben er van overtuigd dat ik tegen Engeland goed zal spelen, want ik voel me ijersterk. Bovendien is Willem van Hanegem hier ook aanwezig om mij nog tactische tips te geven.

Bridgeclub Korsow: meer gezelligheids-bridgen

WILLEMSTAD — De jaarvergadering van Bridge Club Korsow werd onlangs gehouden. Het bestuur werd herkozen en aangevuld met een barcommissaris die tevens belast is met public relations. De heer Koper stelde zich beschikbaar voor het komende jaar als wedstrijd-leider. Onder meer stemde de vergadering ervoor slechts eens per maand om meesterspunten te spelen. Men verwacht hierdoor een grotere opkomst te krijgen en de spanning erin te houden. Op de overige clubavonden kan dan wat meer relaxed en voor de gezelligheid gespeeld worden wat blijkbaar ook op prijs wordt gesteld vooral door de nieuwkomers.
Het nieuwe honk van de club op Scherpenheuvel maakte voor de eerste avond meteen al een huiselijke indruk. Mede door de enthousiaste voorbereiding van enige leden en de medewerking van o.a. Coca-Cola is deze speelgelegenheid sfeervol en praktisch geworden. Aldus het ontvangen communiqué.
Het Amerikaanse toeristenschip Vistafjord had vorige week ook een groep bridgers aan boord. In allerijl werd de Curaçaose tegenstand opgetrommeld die korte metten met de Yankee maakte. Mevrouw

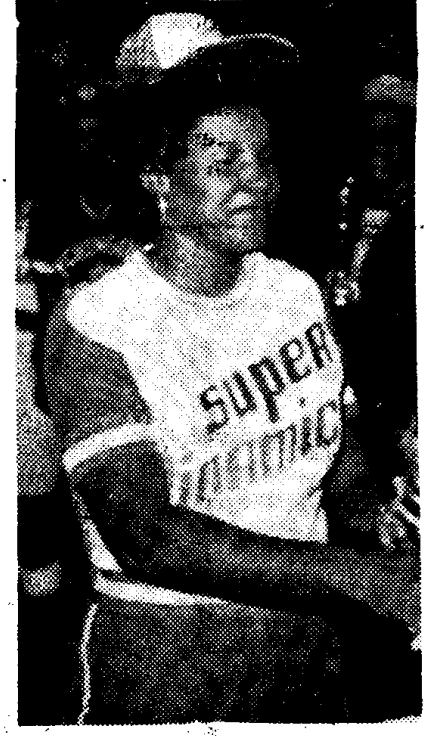
Bongers en de heer Serphos wisten het ongelukkig hoge percentage van 81,55 te halen. In de tijd van Nixon had hij hoogstwaarschijnlijk de CIA erop afgestuurd om onze bridge-élite omver te werpen. Enfin, het was een geslaagde drive, zo vervolgt het communiqué.
De verdere uitslagen van de afgelopen week van paren die boven 50% speelden: Club Korsow: de heren: Kroeger - Koper 64,81%; Roerhorst - Groot 61,85%; Van der Net - Dankelman 54,07%; Hansen Serphos 53,70% Boutmy - Mercera 50,74%.
Asiento: de dames: Den Dulk - van Krimpen 59,52%; het echtpaar Maas 54,17%; mevr. Bongers - de heer Berend 50,60%. En vrijdag is er weer bridgen in Huize Scherpenheuvel aanvang acht uur. Ook nietleden zijn die eens willen spelen of kijken zijn van harte welkom.
BUENOS AIRES — De winnaar van het gevecht tussen de Britse wereldkampioen in het halfzwaargewicht John Conteh en de Amerikaan Len Hutchins, dat op 5 maart in Liverpool wordt gehouden, zal uitkomen tegen Miguel Angel Cuello (Arg).

Opstelling Nederland

LONDEN — Het Nederlands voetbalelftal, dat vandaag op Wembley een vriendschappelijke wedstrijd speelt tegen Engeland, telt een debutant: De AZ '67-speler Hugo Hovenkamp.
Het elftal is als volgt samengesteld:
DOEL: Schrijvers (Ajax)
ACHTER: Suurbier (Ajax), Krol (Ajax), Rijbergen (Feyenoord) en Hovenkamp (AZ '67)
MIDDEN: Neeskens (Barcelona), Peters (NEC) en Willy van der Kerkhof (PSV)
VOOR: Rep (Valencia), Cruyff (Barcelona) en Rensenbrink (Anderlecht).
De wisselspelers zijn: Van Beveren (PSV), Dusscha (Ajax), Kist (AZ '67), van der Kuijlen (PSV) en Geels (Ajax).

Licey kampioen 20e Serie Caribe

CARACAS — Tigres de Licey behaalde gisteravond met een monsterzege (18-4) op Mazatlan (Mexico) zijn derde titel in de Serie del Caribe die in Caracas zijn 20e editie kent. Met hun vijfde achtereenvolgende overwinning werden de Dominicanen onbereikbaar voor de rest van het veld. Ook voor de Venezolaanse kampioen Magallanes dat gisteravond in de tweede wedstrijd het Portoricaanse Criollos de Caguas met 9-1 in de pan hakte. De Serie del Caribe wordt vanavond besloten met de duels Caguas - Mazatlan en Licey - Magallanes.



WILLEMSTAD — Petromar dat in de voorronden van de lokale softballcompetitie het negental van Super Dynamics tot driemaal toe een loer draaide, heeft deze trend gisteravond niet kunnen voortzetten. En dat uitgerekend in de eerste wedstrijd van de semifinaleplayoffs waar de ploeg van voorzitter Sonny Sparring met 10-9 in het terrein achtergelaten werd. Petromar zal de resterende twee duels moeten winnen wil het zich kwalificeren voor de finale. Tiburones, no. 2 in poule 1 van de heren A-klasse, maakte

van de zesde inning stonden de ploegen 1-1, weet gelijk: 6-6. Dynamics scoorde driemaal in zijn zesde beurt aan slag, waarin Petromar's kortestop Emerilia twee keer blunderde. Grada Gosepa werd van de plaat gehaald en vervangen door Diana de Medina (verliezende werpster). Met vereende krachten nivelleerde Petromar de stand in de zevende waar Norma Carolina weer moeilijkheden kreeg met haar controle. Op een "grounder" van Richeline Martina die tegen de vanghand-schoen van Diana Medina sloeg en door van richting te veranderen onbereikbaar werd voor de rest van de infield, tekende dezelfde Carolina echter minuten later de winnende run aan voor Dynamics: 10-9.

Het scoreverloop was als volgt:
1 2 3 4 5 6 7 R H E
Petromar 1 0 1 0 4 0 3 9 9 6
Super Dynamics 0 0 5 0 1 3 1 10 7 2
TRIPLE PLAY
De infield van Super Dynamics verrichtte in deze wedstrijd een zeldzaamheid, n.l. een "triple play".
In de wedstrijd Tiburones - St. Joris Angels/Di Oro resulteerde Jobs als winnende pitcher; de nederlaag kwam op naam van Obispo.

OP SLOFFEN
Petromar kwam zo op zijn sloffen weer aan een voorsprong: 6-5. Lang heeft de ploeg van Ruben Philips niet hiervan kunnen genieten; bij het begin

het jaar in Europa, gehouden. De race werd gewonnen door Bellino II (rechts op de foto) die met een neuslengte verschil voor Eleazar over de eindstreep ging.

PROGRAMMA
Het playoffprogramma vermeldt verder:
WOENSDAG:
19.30 Pichingolo Sob. vs. Tigres

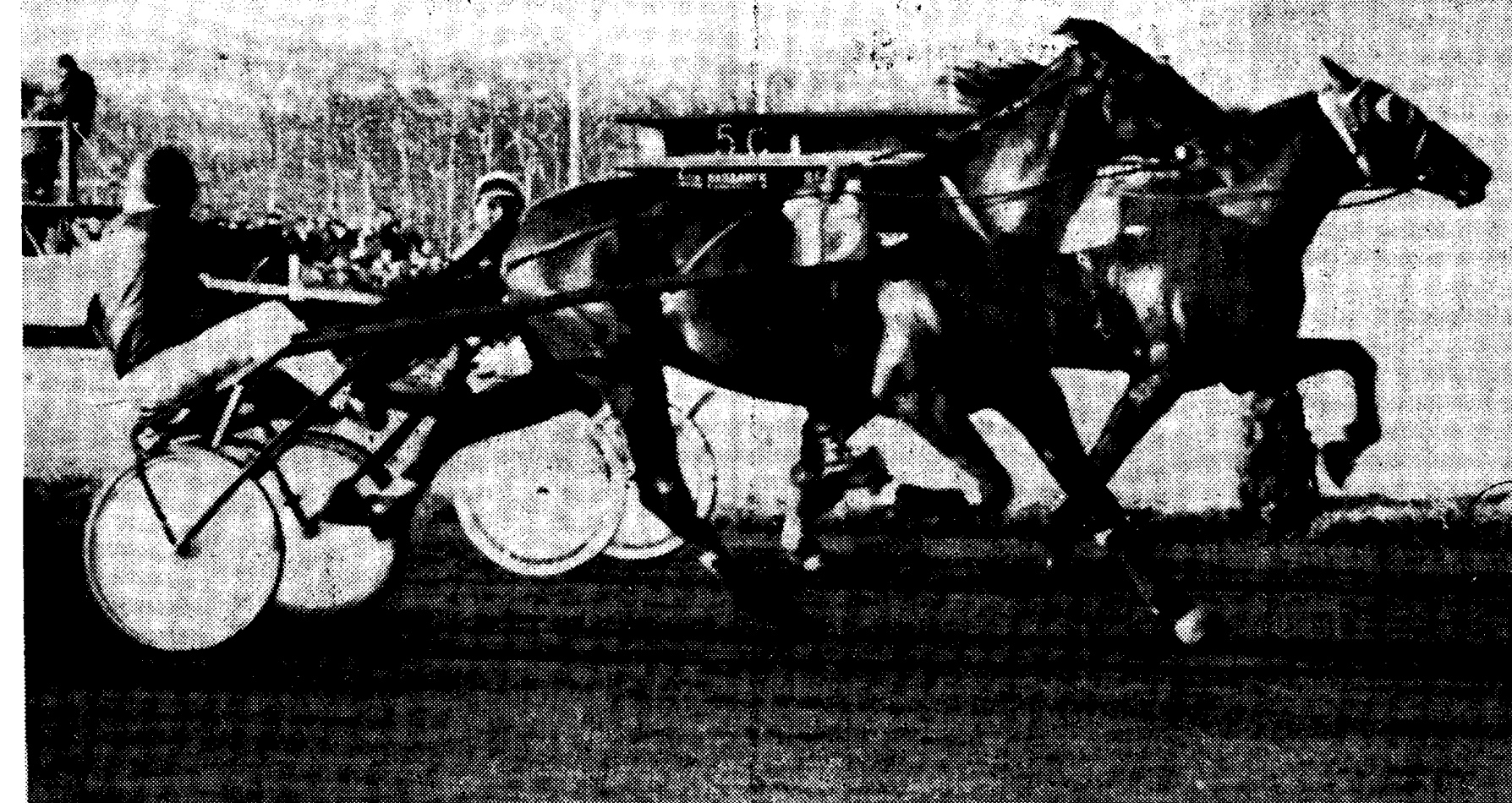
(heren AA); 21.00 Rising Trotters vs. Pichingolo Sob. (dames AA).
DONDERDAG:
19.30 Cardenales vs. St. Joris Angels de oro; 21.00 Twins Tyson vs. Sta. Rosa Nabco (h/AA).
VRIJDAG:
19.30 Harlem Power vs. Rising Trotters (h/AA); 21.00 Super Dynamics vs. Petromar (h/AA).
MAANDAG:
19.30 St. Joris Angels De Oro vs. Cardenales (d/A); 21.00 Tigres vs. Pichingolo Sob. (h/AA).
DINSDAG:
19.30 Tiburones AGT vs. St. Joris Angels De Oro (h/A); 21.00 Pichingolo Sob. vs. Rising Trotters (d/AA).
WOENSDAG:
19.30 Rising Trotters vs. Harlem Power (h/A); 21.00 Sta. Rosa Nabco vs. Twins Tyson (h/AA).

Schaken

WILLEMSTAD — Het clubkampioenschap van de schaakvereniging Capablanca begint vrijdag 11 februari met de eerste ronde waar tegen elkaar uitkomen: Fernan - Krolis; Mirza - Plaatje; Pourier - Koeiers; Chin A Lin - Henriquez; Hansen - Pieterella; Swart - Waal.
Er bestaat nog kans om in te schrijven op vrijdag voor 20.00 uur.

Joegoslavië neemt revanche tegen Mexico: 1-0

MONTERREY — Het Joegoslavische voetbalelftal heeft dinsdagavond in Monterrey revanche genomen voor de nederlaag van 5-1, die het onlangs tegen Mexico leed. De Joegoslaven wonnen het tweede duel met 1-0 door een doelpunt van Bajavic in de tiende minuut.
Het was de derde overwinning van Joegoslavië in zijn Midden-Amerikaanse toernee. Eerder wonnen de Joegoslaven van Colombia (1-0) en Guatemala (2-0).



Van Isebia VRAGEN OVER EXPERIMENT BEATRIXSCHOOL

WILLEMSTAD — Eilands-raadslid Ricardo F. Isebia (NVP-U) heeft een tiental vragen gesteld aan het BC in verband met het onderwijs-experiment op de Beatrixschool. Over dit experiment heeft de Antiope vlak voor Kerstmis uit-voerig bericht.

De vragen van de heer Isebia kuden in kort bestek: of het BC iets weet van de experimenten van de heer Derks, wat is het doel ervan, welke instantie geeft begeleiding, zijn de ouders en de kinderen er goed op voorbereid, wat de resultaten, ervan zijn tot heden toe, of deze experi-menten geen betere resultaten zouden geven voor degenen die vervolgonderwijs willen volgen, of de VLC in deze zaak partici-patie heeft gehad en of de VLC er een opinie over heeft, of dit experiment ook op andere scholen ingevoerd gaat worden, of het BC weet dat de ouders van de betrokken school-kindeken erg ontevreden zijn en dat verontvondende ouders hun kind al van de school hebben we-gehaald en of het BC kan vertellen wat er gedaan is om de ouders wat te bedaren.

Aldus de vragen van de heer Isebia.

EIGEN LIED EN

VLAG VOOR APA

ORANJESTAD — De Arubaanse pedagogische akademie (APA) zal morgen-ochtend haar eigen lied en vlag officieel in gebruik nemen. Dit vindt om 11 uur plaats met muziek van de Santanero-drumband. Voor deze gelegenheid zijn onder meer uitgenodigd gezaghebber Tromp, min. Frank, het BC van Aruba en de leden van de stichting Middelbaar Onderwijs Aruba.

Bescherming

tegeland-industrie

WILLEMSTAD. — Het landsbehuut van 21 januari 1977 is verschenen (PB 11) met be-krachting tot de bescherming van de vloer en straattegels. Het is verboden deze tegels in te voeren tenzij met vergunning van Economische zaken. Ont-heffing kan verleend worden wanneer blijkt dat de tegels welke men nodig heeft, niet plaatselijk geleverd kunnen worden. Dit invoerverbod is van kracht tot 1 januari 1979.

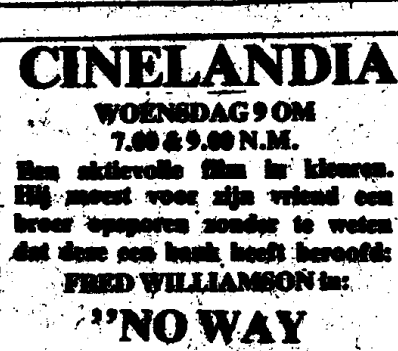
SX-70 foto's. Pronto! Polaroid's lichte kleine automatie, voor de nieuwe Supercolor film.

Pronto! brengt SX-70 foto's samen: lichte, kleine, automatische. De gemakkelijkste instant camera die we ooit hebben gekend. Het enige dat u hoeft te doen is afstand instellen, richten en klik. In een paar minuten heeft u 12.000 toeren met deze kleine camera. Het is de foto naar buiten in de hand en is dan al bezig met de ont-wikkeling. In een paar minuten heeft u een mooie kleurenfoto. Pronto! gebruikt de nieuwe SX-70 film met Color lock kleurstoffen. Deze kleuren behoren tot de meest vervagende types uit de fotografie. SX-70 foto's zijn duurzamer. De batterij kijkt het filmpak. Dus verse energie bij elke nieuwe lading. Pronto! gebruikt ook de SX-70 10 shot flasher. Als de flasher op is, wordt de sluit-ter geblokkeerd. En als de film op is wordt de flasher geblokkeerd. Een foto-elektrisch oog en een elektronische sluit-ter stellen zich automatisch in, zelfs voor het gebruik van een flits. Er zijn zelfs Pronto! accessoires beschikbaar zoals statief, "self-timer", zonne-licht ook op de foto kunt komen. Deze sluit-ter 4-1/2 ons wegende camera heeft een af-standsbereik van 1 meter tot oneindig. U kunt het ook meten.

Polaroid Pronto!
slechts **Fl. 149,50**

Polaroid, "SX-70" en "Pronto" zijn geregistreerde handelsmerken van de Polaroid Corporation, Cambridge, Mass. 02142. © Polaroid Corporation.

CINE-RIO
WOENSDAG 9 A. 7.00 & 9.00 P.M.
Een spannende en film
URSULA BRATH
KEES BRUSSE
HUGO METSERS
"BLUE MOVIE"



In het Nederlands. IN KLEUREN.
ENTREE: Fl. 1.—
BOVEN 12 JAAR.

CINELANDIA
WOENSDAG 9 OM
7.00 & 9.00 N.M.
Een schitterende film in kleuren.
Hij moet voor zijn vriend een
breve spiegel voorhouden te weten
dat deze een boek heeft bereikt:
FRED WILLIAMSON in:
"NO WAY
BACK"

In Engelen.
ENTREE: Fl. 2.50 — 1.50
BOVEN 12 JAAR.

**TE KOOP
HUIS**
3 slaapkamers, ruime zitka-
mer, eetkamer, badkamer,
spatie garage met midden-
kamer, douche en toilet;
eigenaarswoning.
Koop prijs 1.45.000.—
Oudekade 3, Wierdenburg,
telefoon 55033
uitsluitend na 18.00 uur.

Mini-project

St. Rose hospitaal

goedgekeurd

WILLEMSTAD. — De Nede-landse regering heeft gekoörd-gaan met de financiering van het mini-project, voorzieningen dak en rotingapparatuur St. Rose hospitaal. Het project heeft een bedrag van 41.039,— ten laste van de fondsen voor sociale en edu-catieve projecten. Het mini-project wordt uitgevoerd door de stichting "Witalele kerk St. Rose" en wordt begeleid door de St. Rose hospitaal en een uitbrei-ding van het St. Rose-home gedingd worden.

**Het Departement van Volksgezondheid
vraagt voor spoedige indiensttreding
ARCHIEFVERZORGER**
Aanstellingsrang:
afhankelijk van opleiding en ervaring.
Sollicitatie:
schriftelijk te richten aan de minister
van Volksgezondheid
Fort Amsterdam.
Inlichtingen:
Departement van Volksgezondheid
Telefoon: 14113.
Minimum vereisten voor eventuele niet
gespecialiseerde sollicitanten: HAVO- of
V.W.O.-diploma.

**VERPLEEGKUNDIG-
DIREKTEUR(TRICE)**
Hij/zij zal worden belast met de algehele leiding van de verplegingsdienst van het Psychiatrisch Ziekenhuis en moet in staat zijn in het kader van de reorganisatie veranderingen binnen de dienst te entameren en te begeleiden.
Vereisten: diploma ziekenverpleging B of B + A;
diploma van de Hogere Opleiding voor leiding-gevende verpleegkundigen of de stafopleiding of diploma Hogere opleiding verpleegkundigen H.B.S.
ruime ervaring in een leidinggevende functie, minimaal op het niveau van hoofdverpleegkun-dige.
minimum leeftijd 30 jaar.
Bezoldiging: ongehuwd minimaal NAF. 1760.—
maximaal NAF. 2096.—
gehuwd minimaal NAF. 2200.—
maximaal NAF. 2620.—
Vakantie: 25 werkdagen per kalenderjaar
Vakantie-uitkering: 5% van het inkomen.
Gedagden dienen bereid te zijn zich te onderwerpen aan een geneeskundig en psychologisch onderzoek.
Uitvoering schriftelijke sollicitatie vergezeld van beschei-den ware binnen twee weken na het verschijnen van de ad-vertentie te zenden aan:
De wvd. Geneesheer-Directeur van Lands Psychiatrisch Ziekenhuis "Rustoord", Mohikanevweg No. 8, P.O. Box 220, Curacao, n.a., alwaar ook gaarne nadere inlichtingen worden verstrekt.

**arts
PRAKTIJK
HERVAT**

**COMBAT
COLESTEROL
LECHE
EN POLVO
DESCREMADA
DANS
Ta obtenible na tu
Supermercado,
J.A. NIEUW
TEL. 1237**

**LEON SWARTZ
(11 maanden)
MANUSCRIPTEN
PASONTYNGEN
KATONEN
PANTIES
He & She
Boutique
Gosweg 101
Telefoon 43807**

**FOR SALE
THUNDERBIRD AUTO
G.M.C. — 4 wheel drive
Both like new.
Best offer
Trompsburgweg 3
Mabadi**

**Aan allen die op de een of andere wijze hun an-deleven hebben betoond bij het overlijden en tij-dens de begrafenis van onze dierbare vader,
broer, schoonvader en grootvader
Johan Andres Bonafastia
wilt u langa deze weg onze gevoelens van dankbaarheid betonen.
Namens de familie BONAFASTIA**

STROOMONDERBREKING
Van werkzaamheden kunnen wij voor u uitvoeren zon-ders u te storen. Het is normaal moeten wij de stroom-voorziening onderbreken op donderdag 10 februari 1977 van 8.30 v.m. tot 12.00 v.m.
GCEM
Gedragde Schiedweg Noord
Wierdenburg, tel. 123456
Gedragde Schiedweg Noord
Wierdenburg, tel. 123456
Gedragde Schiedweg Noord
Wierdenburg, tel. 123456

ROXY
WOENSDAG 9
OM 7.00 & 9.00 N.M.
Wilde auto-achtervolgingen in een
actiefilm met geweldige afloop!
KIRK DOUGLAS
GIULIANO GEMMA
FLORINDA BOLKAN
"A MAN TO
RESPECT"



Engels, met Hollandse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fl. 2.50 — 1.50
BOVEN 12 JAAR.

DRIVE-IN
WOENSDAG 9
OM 7.00 & 9.30 N.M.
Een fantastisch avontuur!! Met
niet te vergelijken!!
JESSICA LANGE
JEFF BRIDGES
CHARLES GRODIN
King Kong



Engels, met Hollandse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fl. 3.00
VOLWASSENEN EN KINDEREN

**MAKELAAR
ROJER
TE KOOP
leegstaande huizen
Fosfaatweg 37
met trindhuisje
eigenaarswoning.
Commeweg 5
erfpaatswoning.
Voor verdere inlichtingen:
Makelaar Willy Rojer
CENTRO COMERCIAL
ANTILIA 1
Telefoon 37625 of 37905**

**HUIS
te huur gevraagd
tot en met 1. 200.—
Telefoon 37744
ext. 25**

WEST-END THEATRE
WOENSDAG & DONDERDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.
Een buitengewoon Sex-Film, over een knappe jongeman uit een dorp, die
zijn geluk gaat zoeken in de grote stad Parijs.
"BODY SHOP"

Heeft u Blue Movie gezien dan zult u "Body Shop" niet mogen missen.
Boven 1. 50 — Boven 2. 1.50 Boven 12 jaar

IT'S HAPPY VALENTINE'S DAY
Voor Uw geliefde, vriend of vriendin
hebben wij een pracht sortering



ringen
halskettingen
armbanden, ook sets
oorhangers
Timex horloges
aan de colognes
cosmetica
portemonnees
enz. enz.

**TOMBOLA
UW FANTASIE PALEIS**
Breedestraat 13A (O)

**SMIT INTERNATIONAL
(ANTILLES) N.V.**

WIJZIGING TELEFOONNUMMERS

Technische dienst } 12848 en 12849
Nautische dienst }
Dispatch office }

SMIT TAK (ANTILLES) N.V.:

Alle afdelingen } 12848 en 12849
Dispatch office }

**Gevraagd:
EEN EERSTE KLASSE
GASOLINE/DIESELMONTEUR**
en Dieselmotor en goede referenties hebben, komen
samen in aanmerking.
Antillian Civil Engineering Works
tel. 81446, Jush Domingo 63

DANKBETUIGING
Lange deze weg willen wij eenieder danken
voor de belangstelling en het medeleven be-toond na het overlijden van onze geliefde echt-genoot en vader
H. BASTIAANS
Namens de familie Mevr. de Wed. S.Bastiaans
en kinderen
Nuisenburg
Curacao, februari 1977.

**KARNAVAL
DEN TUR
SKIN!!!**



De grootste sortering
karnavalsartikelen
in onze speciaalzaak!!!
Een kleine greep uit onze
eigenaars
collectie:
LAMPIONS — CONFETTI
SLINGERS — CREPEPAPIER
GLITTER-VERFSPIJTBUSSEN
FEESTHOEDEN — FEESTMASKEN
NEUZEN — SNOEREN — BAARDEN
ANTI-FACE — TOETERS — BELLEN
in één woord..... ALLES
OM IN ALLE UITHOEKEN VAN
CURACAO..... KARNAVAL TE VIEREN!!!

LA GANGA
PRINSENSTRAAT 30

betonbouw
GEVRAAGD VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREEDING:
— MEISELAARS — PLEISTERAARS
— ERVAREN MAATVOERDER
Aankomende Koning Weg naar Fort Nassau, telefoon 12345

Braziliaans episcopaat:

Waarom moet de meerderheid der mensen met honger naar bed?

BRASILIA — De scheidslijn tussen goed en kwaad loopt door het hart van iedere mens. Allen weten we, wat de apostel Paulus schreef: dat er twee machten in ons zijn; een die ons tot vrijheid, een andere die ons tot slaaf maakt van de zonde. Vandaar de blijvende behoefte aan bekering, aan het licht van de Heilige Geest die het licht der duisternis verjagt, welke er nog is. Zo schreef de bisschoppen van Brazilië hun pastorale brief naar aanleiding van verschillende gevallen van mishandeling en moord, gepleegd op geestelijken en leken. Zij wijzen er op dat er onder de christenen velen zijn die in feite ook misdadigers zijn, die de macht van het kwaad dienen. Anderzijds kunnen we eveneens, aldus het Braziliaanse episcopaat, dat er buiten de kerk mensen zijn en er in feite ook misdadigers zijn, die aan de zijde van Christus strijden, zonder dat zij weigeren erkennen dat alleen Hij mens vrijmaakt. Op het moment van het kwaad zijn er alleen wolven in schaapskleding, daar vindt men ook misdadigers die zich daar laten leiden uit onwetendheid. Er zijn zelfs die in alle oprechtheid denken, dat zij de zaak van goede dienen en God een dienst bewijzen. Daarom ook al zijn zij een medemens leed aan, die wij geen wraakgevoelens kennen of hopen, dat God hen zal vergoeden.

Deze strijd mag niet gaan om personen, aldus de Braziliaanse bisschoppen, allen hebben recht op onze liefde. Onrechtvaardigheid tegen de slavernij, de zonde, de honger, de onrechtvaardigheden, waardoor mensen, vaak onbewust, de verantwoordelijkheid dragen. De gevestigde krachten van het kwaad willen geen plaats openen voor de zwakken en de armen, die de meerderheid van het volk uitmaken.

De groten en de machtigen, die alleen het strikt noodzakelijke om te kunnen leven en de macht te kunnen dienen. Het moment dat hij deze weigert, of een steen in de weg van de machtige wordt, hij verdwijnt, moet zijn bezet worden, zijn hut wordt vernietigd.

De plan van God is echter anders, aldus de verklaring, van wij vandaag het derde deel publiceren. Hij is zijn zoon Jezus Christus die hoop en de verdediging te van de zwakken de randen, de onderdrukten. Daarop is toen Jezus zijn leer, toen zij grof waren over kinderen, waardeerde de nederige gebaar van de arme vrouw, behoeftte hij de onrechtvaardige vrouw voor steni- zat hij aan de tafel samen met de mensen van geen al te beste zoals tollenaars en koos hij van hen Matteüs tot leerling.

De vergeving en barmhartig- heit, hij de negenennegentig misdadigers achter en ging hij naar het verloren schaap te zoeken. De kerk moet het voor- beeld van Christus volgen en niet uitsluiten. De kerk

De prior:

De twee stappen

Paulus VI voor

De menselijke

De wacht

LAUS — Prior Roger van het Taizé-klooster in Zwitserland heeft als zijn mening uitgedrukt, in het bekende katholieke dagblad La Croix, dat de kerk moet de twee stappen zetten om de oecumene uit het voor mensen die zich in de voor de kerkelijke een- heit men voortdurend moet zoeken dat men Nee krijgt van bij zijn ijveren. Het is zo dat er situaties dreigen ontstaan welke onontwaa- rbaar zijn. Op het ogenblik is de oecumene stil, zo meent

een nieuwe start in de kerk. In Rome zijn als gevolg van de gesprekken daarentrent lichtger worden. Aldus de prior.

moet allen, groten en kleinen de heilsmiddelen aanreiken, maar haar voorkeurskinderen zijn de kleinen, de armen en de verdrukten. De kerk mag niet voorbijgaan aan het leed, de onzekerheid, de honger van de kleinen en de verdrukten.

Tegenover de slagen, die dagelijks de kleinen treffen zien wij het lijden en de dood van onze broeders, pastores en leken, als een delen in het kruis van Christus en van zijn volk, als een nieuwe wijze van de kelk des Heren drinken. Christus optreden werd niet geaccepteerd door de groten van zijn tijd. De kerk heeft getracht de verdediging op zich te nemen van de rechten van de zwakken en de armen, de indianen, het ongeboren kind. Maar vandaag de dag vraagt zij voor de armen niet meer de kruimel van de tafel van de rijken, maar eist zij een rechtvaardige verdeling van de goederen. Waarom kunnen er maar enkelingen eten van het goede en het betere en moet de meerderheid met honger naar bed? Waarom kunnen sommigen — zelfs buitenlanders met geld duizenden hectaren grond verwerven voor vee- en landbouw en export van vlees en kunnen onze arme mensen het kleine stukje grond niet blijven bewerken waarop zij geboren en gelogen zijn, en waarop zij al tientallen jaren wonen en werken? Waarom hebben alleen maar een paar mensen de macht om te beslissen? Waarom verdienen sommigen — dertig-vijftig-honderdduizend cruzeiros per maand en komen zovelen niet verder dan het minimum salaris? Er zijn landen waar het verschil tussen maximum- en minimum-loon niet groter mag zijn dan twaalf maal terwijl dat in Brazilië tweehonderdmaal is? Waarom kunnen sommigen op reis gaan en de hele wereld kennen, terwijl de meerderheid nog geen week vakantie kan nemen of een uitstapje met het gezin kan maken?

De groten en de machtigen, die alleen het strikt noodzakelijke om te kunnen leven en de macht te kunnen dienen. Het moment dat hij deze weigert, of een steen in de weg van de machtige wordt, hij verdwijnt, moet zijn bezet worden, zijn hut wordt vernietigd.

De plan van God is echter anders, aldus de verklaring, van wij vandaag het derde deel publiceren. Hij is zijn zoon Jezus Christus die hoop en de verdediging te van de zwakken de randen, de onderdrukten. Daarop is toen Jezus zijn leer, toen zij grof waren over kinderen, waardeerde de nederige gebaar van de arme vrouw, behoeftte hij de onrechtvaardige vrouw voor steni- zat hij aan de tafel samen met de mensen van geen al te beste zoals tollenaars en koos hij van hen Matteüs tot leerling.

De vergeving en barmhartig- heit, hij de negenennegentig misdadigers achter en ging hij naar het verloren schaap te zoeken. De kerk moet het voor- beeld van Christus volgen en niet uitsluiten. De kerk

De prior: De twee stappen Paulus VI voor De menselijke De wacht

Laus — Prior Roger van het Taizé-klooster in Zwitserland heeft als zijn mening uitgedrukt, in het bekende katholieke dagblad La Croix, dat de kerk moet de twee stappen zetten om de oecumene uit het voor mensen die zich in de voor de kerkelijke een- heit men voortdurend moet zoeken dat men Nee krijgt van bij zijn ijveren. Het is zo dat er situaties dreigen ontstaan welke onontwaa- rbaar zijn. Op het ogenblik is de oecumene stil, zo meent



...de slagen, die dagelijks de kleinen treffen...

Bisschop zet president-misdienaar voet dwars Paraguay: land van angst

Regering houdt episcopaat verdeeld

ASUNCION. — President generaal Stroessner van Paraguay heeft eens tegen de bisschoppen, die klaagden over het zonder proces vasthouden van verdachten, gezegd: U weet ook wel, hoe corrupt het juridisch systeem in ons land is. Wanneer wij deze mensen een proces geven zouden er altijd rechters te vinden zijn, die hen voor een fikse som geld zouden vrijspreken. Daarmee was voor de president, die zich regelmatig laat herkiezen, de kous af. Het betekende wel, dat verschillende gevangenen nu al vijftien jaar vastzitten zonder dat zij een proces gehad hebben. Zij weten officieel niet wat voor misdrijf zij hebben gepleegd. Het gaat hierbij dan wel om politieke misdrijven.

Zo is Paraguay ook steeds. Verleden jaar is de overheid fel van leer getrokken tegen een aantal katholieke kaderleden, die meewerkten aan het bewustzijnsproces in het land. Dit gebeurde onder het mom van het ontdekken van een subversieve groep jongeren, die geweld gekozen had boven vreedzame verzetsmethoden. De ontdekking van dit groepje gaf de gevestigde geheime politie alle kans op heksequaats te gaan. Zo schrijft een bijzondere verslaggever in het maandblad BIJ-EEN. Eerder werd hierover reeds kort bericht.

MARXISME

Op grond van het subversieve groepje-het ging slechts om een paar jongeren die ten einde raad gekomen waren werd een college overhoofd gehaald. De politie ging op zoek naar marxistische lectuur. Binnen een week werden de twintigduizend boeken doorgezoekt. Men ziftte er twintig boeken uit, welke inderdaad over het marxisme handelden. Maar het waren wetenschappelijke werken en geen propaganda boeken. Het bewijs was echter geleverd dat er aan marxisme werd gedaan en zo kon men meer dan twintig docenten, die kennelijk te vooruitstrevend waren voor het bewind de laan uit sturen. Ook de directeur kon inrukken. Het was voor velen in Paraguay een teleurstelling dat de paters Jesuïeten die het college leidden, besloten toch maar door te gaan met lesgeven.

Meer dan duizend mensen werden er in de betrokken periode gevangen genomen. Velen

van hen werden gefolterd op de langzamerhand bekend geworden gruwelijke methoden van elektrische schokken of op psychologische methoden. Het ging om de betrokken correspondent, dat hij dat weken lang geen oog licht had kunnen doen. Elke keer als hij een geluid hoorde, dacht hij dat hij aan de beurt was. Hij was namelijk getuige geweest van het folteren van een andere verdachte en men had men gezegd, dat zijn beurt nog zou komen. Gevangenen die durven te vragen waarom zij eigenlijk vastzitten, kunnen alleen maar verwachten, dat zij het nog moeilijker krijgen. Zo hoepment men angst in, in de hoop, dat het aan anderen wordt doorverteld.

GEDULD KERK

Kenners van de situatie hebben weinig hoop op verbetering en begrip van de autoriteiten. Deze gokken op het geduld van de kerk, die wel eens wat van zich laat horen, waarna de overheid zich even stil houdt, om daarna nog harder toe te slaan. De meningen zijn verdeeld binnen het episcopaat. De drie buitenlandse bisschoppen staan goed aangeschreven bij Stroessner, omdat zij zich op het standpunt stellen, dat zij zich niet met de binnenlandse politieke moed bezighouden. Recentelijk gingen autoriteiten naar de verjaardag aan een der buitenlandse bisschoppen. De gehele dag galmde de radio-acties dit uit om de mensen duidelijk te maken, dat de staat op goede relaties met de bisschoppen gesteld is.

In deze lijn past ook de figuur van de president-misdienaar. Bij grote Mariatenten en op Sacramentsdag is de president, van de partij als er processies worden gehouden. Hoe langer deze duren, des te beter is het, want dan kunnen meer mensen zien, hoe hij bv het baldakijn vasthoudt of op andere wijze actief deelneemt aan de de omgang. Om deze reden heeft de Paraguane aartsbisschop de laatste jaren de Sacramentsproces afgeschaft, om de autoriteiten geen kans te geven om zich als ijverige misdienaar bij het allerheiligste te laten fotograferen.

Voor mensen die niet op de hoogte zijn, lijken de toespraken van president Stroessner wel preken. Zij staan vol van citaten uit pauselijke encyclieken en de Heilige Schrift. De bisschoppen ondernemen wel eens een offensief met citaten van de vorige of huidige paus om aan te tonen, dat zij op de goede golflijnen zitten. De officiële radio insinueert namelijk regelmatig dat de vooruitstrevende bisschoppen min of meer afvallig zijn

Antonio, de priesters Rodolfo en Joao Dosco en de indiaan Simao is overkomen. Het zou goed zijn als de autoriteiten en de verantwoordelijken voor de aanslag zouden vinden en straffen, niet als herstel aan hen, maar opdat het volk van Baixada weer vrouwen zou kunnen krijgen in de regering en de zekerheid, dat het niet zonder bescherming en verdediging zal blijven in de handen van zoveel misdadigers.

Het zou goed zijn als de justitie de moord op pater Joao Bosco zou straffen, niet omdat hij van een belangrijke familie is, maar opdat nooit meer mensen van de politie iemand zouden ontferen en martelen zoals zij onze zusters Margarida en Santana gemarteld hebben, en opdat ze zouden ophouden met hun terreur onder de kleinen. Het zou goed zijn als Joao Mineiro en zijn helpers gevangen en veroordeeld zouden worden, niet om de dood van pater Rodolfo en de indiaan Simao te wreken maar opdat de landrovers zouden weten, dat ook op hen de arm ban van de justitie weegt.

Maar een simpel straffen van de misdadigers kan het geweten der autoriteiten niet geruststellen, zolang het sociaal-politiek en economisch systeem een sociale orde blijft creëren, die gekenmerkt wordt door onrechtvaardigheden en geweld. Wij moeten voortgaan, moeten samen voortgaan op de weg van de hoop. Aldus het Braziliaanse episcopaat.

Kwaad en Verrijzenis

.... Toen ik aan mijn almoezenier van Vercors het boek over de Kamarazovs had gestuurd en hem erop wies, dat velen van ons hoog belang hechtten aan deze zin van Ivan: Indien de wereld toe staat dat één kind kan lijden in de handen van een brutaal, dan verzet ik mij niet meer tegen God, dan geef ik me over", antwoorde de almoezenier mij: Dat is het verschrikkelijke probleem van het kwaad.... Maar het Kwaad is niet sterker dan de Verrijzenis, maar de Verrijzenis is sterker dan het Kwaad". Ik die niet in de Verrijzenis geloof, ben dan beginnen te denken dat het raadsel van de wreedheid eigenlijk niet fascinerender is dan het raadsel van de eenvoudige daad van heldhaftigheid of van de liefde. Alleen het offer kan de foltering in de ogen kijken en de God van Christus zou God niet zijn zonder kruisiging.

ANDRE MALRAUX in een van zijn laatste werken: Lazare



Kerk en wereld

De radio heeft maandenlang hetzels gevoerd tegen een aantal priesters die de bevolking zouden hebben opgezet tot geweldadige acties. De opzet van dit alles is om verdeeldheid te zaaien onder de gelovigen. In deze opzet slagen zij ook. Er worden nu al verschillende bisschoppen aangeduid als communisten, verschillende priesters worden al gewelddadig genoemd.

Onder Stroessner te Paraguay een land geworden, waarin de angst regeert. Maandelijks proberen zo'n tienduizend Paraguayen het land te verlaten om elders hun geluk te beproeven. Men is bang voor zijn buurman, die wel eens een verdachte kan zijn voor de gevestigde geheime politie. Ondertussen wordt moeie ondernomen om Stroessner tot president voor het leven benoemd te krijgen. Daartoe moet de grondwet worden veranderd, maar het parlement waarin ook wat oppositie is, zijn toegelaten, zal dit niet goedkeuren. Er wordt gesproken over grote schaal. De beweging, om deze term te gebruiken, is in handen van de regering. Hoe goed gedrid deze is blijft wel uit het feit, dat verleden jaar bij de verhoging van de elektriciteitsprijzen door de vakbond een telegram werd gestuurd aan de president om de Vader des vaderlands daarvoor te bedanken.

In een dergelijke situatie welke bijna uitrichtloos is lijkt het belangrijk dat er jongeren naar het geweld willen grijpen. Zij zien, geen enkel lichtpuntje meer. Het is dan ook wel een duister toekomstbeeld dat Paraguay wacht.

President generaal Alfredo Stroessner (links), die groen poseert als christen, in gesprek met de overste van de apartheid-afdeling van de Zuid-Afrika. Achter hen zit de vertaler. De foto werd genomen tijdens het officiële bezoek van Voster aan Paraguay. Eerder had Stroessner een officieel bezoek gebracht aan Zuid-Afrika. Hij is waarschijnlijk een van de weinige staatskoppelen van de gehele wereld die de moed opbrengt naar racistisch Afrika te gaan.

Christenen leven als in begin van de kerk

MOSKOU — In de Aziatische Sovjet republieken en in Siberië bestaan er onder de geïmmigreerde Sovjet-Duitsers een paar honderd Lutherse andere christelijke gemeenten. De evangelische christenen van deze Lutherse gemeenten vertonen de kenmerken van de eerste christenen.

Zij kennen geen uitgesproken dogmatiek, hebben geen bepaalde kerkorde, geen geestelijkheid, en geen uiterlijke organisatie. Zij zijn wel door hun sterk eenvoudig, persoonlijk geloof, door hun inzet voor de wereld, door hun blijmoedige godsdienstigheid zijn en door hun natuurlijke gemeenschappelijke gebed een bewijs, hoe de eerste christenen in hun tijd leefden.

In genoemde gebieden leven ongeveer 1,8 miljoen Sovjet Duitsers. Hoeveel van hen christenen zijn is onbekend. De mogelijkheid is in onderzoek om te kijken of zij als een zelfstandige sectie in de kerk van Letland geïntegreerd kunnen worden.

Kritiek kerken

op Zweeds

defensie-budget

STOCKHOLM — Tijdens een recentelijk in Zweden gehouden Oecumenische ontwikkelingsweek van de Zweedse kerken heeft men zich fel gekoerd tegen de luxueuze verspillen van de Zweedse consumptiemaatschappij. Men deed de aansporing om per week twee vleesloze dagen in te voeren en het gebruik van de goederen drastisch te beperken als gevolg waarvan de arme landen moeten internen op hun reserves.

Ook werd ernstige kritiek geleverd op de hoogte van de defensieuitgaven, een thema dat in het officieel neutrale Zweden normaliter taboe is.

De kerken eisten dat 25 procent van het defensie-budget verlaagd zou worden, om dit geld ter beschikking te kunnen stellen aan de ontwikkelingslanden. Ook pleitte men voor de invoering van een soort ontwikkelingsbelasting.

In Rusland:

Nieuw

initiatief

Jakunin

MOSKOU — Gled Jakunin heeft naar in het westen verhuisd in Moskou opgericht een Christelijk comité ter verdediging van de godsdienstige rechten in de Sovjet Unie opgericht. De comité wil gaan protesteren tegen het belemmerend optreden van de politie tegen gelovigen.

Gled Jakunin is al eerder in het nieuws geweest voor zijn kritische houding tegenover de officiële orthodoxe kerk, aan wie hij verwijt, dat men onder één hoedje speelt met de overheid. Bij verschillende gelegenheden heeft hem dat de nodige moeilijkheden opgeleverd. Zo mag hij niet meer functioneren als priester van de orthodoxe moskou was overgeplaatst naar een onbelangrijke parochie, waar hij naar men aannam geen langer zou doen voor die overheid en de gevestigde kerkelijke hiërarchie.

Verleden jaar kwam Jakunin in het nieuws door zijn brief met Lev Regelson aan de Assemblée van de Wereldraad van kerken in Nairobi. Daarin werd gewezen op de feitelijk onhoudbare situatie in hun land voor de gelovigen. Deze brief gaf aanleiding tot een heftig debat waarbij de orthodoxe afgevaardigden van Rusland fel van leer trokken.

In Nederland:

NAAST ELKE

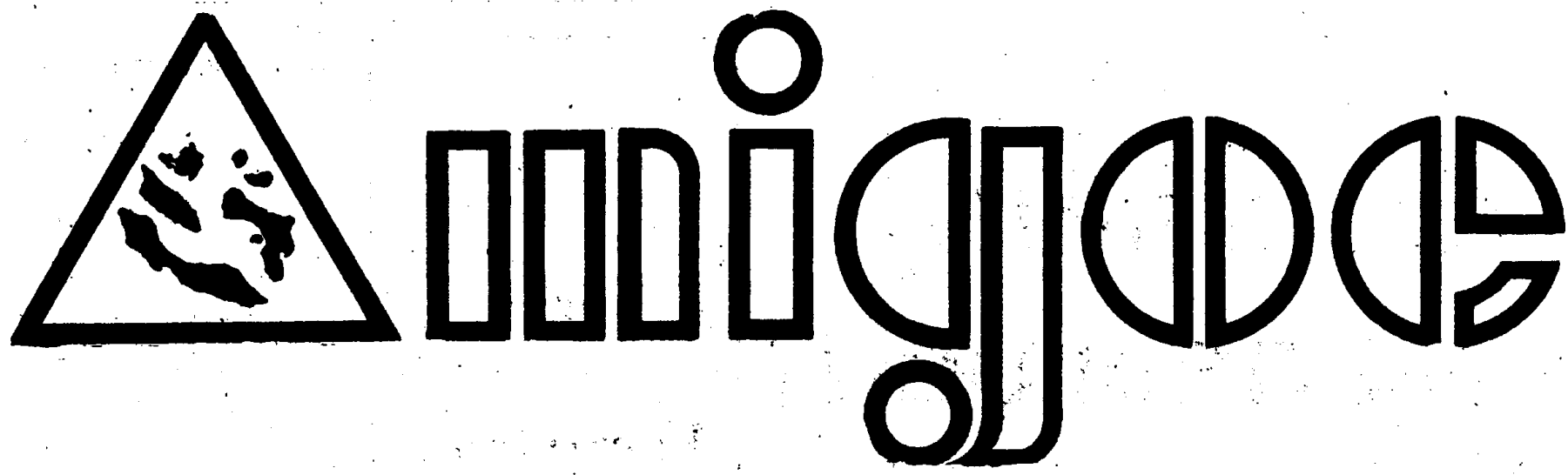
DOMINEE EN

PRIESTER

DERTIG

VRIJWILLIGERS

UTRECHT — Een globale berekening leert dat elke pastoor en predikant in Nederland gemiddeld terzijde gestaan wordt door dertig vrijwilligers of vrijwilligers. Dit betreft dan mensen die gemiddeld per week twee avonden hun tijd vrijwillig ter beschikking van het kerkelijk werk stellen. Het aantal van dertig zijn niet inbegrepen degenen die op basis van vrijwilligheid tijd vrijmaken voor schoolbesturen, organisatorisch werk of voor incidentele activiteiten. Evenmin zitten in dat getal inbegrepen de leden van zangkoren, werkgroepen voor liturgie, gespreksgroepen of bijbelcursussen, gespreksgroepen of bijbelcursussen. Dit aantal is dus een minimum. De kerkelijke kerkbalans, waarin verschillende kerken in Nederland samenwerken om aan financiën te komen voor het parochieel en gemeentewerk. De kardinaal toonde zich verbaasd over dit grote aantal vrijwillige krachten. Juist door hun inzet konden de kosten zo laag mogelijk gehouden worden. Als men hen moest gaan betalen dan zouden de betrokken kerken al snel in faillissement kunnen aanvragen. Het ligt in de bedoeling een wetenschappelijk onderzoek te laten instellen om meer exact te kunnen vaststellen hoe groot dit kader voor het kerkewerk nu precies is.



Applicants resort to weardest schemes

Job hunting in full swing in Washington

(Special to Amigoe by our correspondent)

NEW YORK — Washington has begun to look more like a job placement office than a nation's capital. As the legions of Ford appointees sadly depart, hordes of new job applicants brave the frost and slush, not to mention the ego injuries inherent in selling oneself, to find a slot in the new Carter Administration. In fact, about 34,000 job seekers have mailed applications and resumes to the President's talent inventory program (TIP). Most of these pleas for a slice of the political pie go unnoticed, relegated to cartons stored in the executive office building. But that's no deterrent. Applicants have found a number of novel ways to get noticed. The remote chance of working for the President has transformed dignified, successful career makers into scheming, self-serving creatures, willing to do anything necessary to get an audience with the all-important TIP chiefs.

One man, intent on being noticed by the presidential screening committee, produced a 120 page personal resume, complete with newspaper articles about himself and numerous color photos of his family.

When a Carter aide ran into the applicant's wife, he was surprised to hear that she didn't recognize the man described in the rather inflated autobiography. Another desperate fellow, a New York bank employee, inflicted a severe regiment on himself including daily reading of the New York

Times, the Washington Post, the Christian Science Monitor, the Wall Street Journal on top of watching evening and morning news shows. The goal? To keep abreast of any and all political news and gossip in the hope of learning of bureaucratic personnel turnovers.

But more important than political self improvement programs or massive resumes is contacts. Knowing someone in the Carter camp is half the battle of getting a job. "The people you know," says White House press secretary Jody Powell, "always has been and still will be the primary factor" in being hired by the Administration. And a good number of those applying play directly to this aspect of job hunting in Washington.

In an effort to cultivate these inside contacts, one fellow wrote to a top Carter aide, reminding about their college days together and casually closing with an inquiry about job possibilities. The aide, after a momentary state of confusion, suddenly realized that his college "chum" was, in fact, an arch enemy in graduate school.

The same used by the career people, seeking department head appointments and ambassadorships are even more

One gentleman, however, was well on his way to making out. Cyrus Vance was scheduled to visit. When Vance finally arrived, the man presented that the encounter was timely late. Claiming to have official business with the senator, the job seeker mentioned, off the cuff, that he and Cy should get together to talk about an ambassadorship sometime.

Another frequently used tactic for getting attention is to have local papers write articles about oneself and then sending them to Washington big wigs. But, as the situation remains bleak for these desperate fellows, considering that more than half of the President's transition team are looking for permanent spots in the new government. With the chances of landing these positions remaining slim. The allure of glory of working for the President is so great that some have actually managed to eliminate their chances completely. One particularly frantic job seeker obtained the unlisted telephone number of Robert Strauss, former chairman of the Democratic national committee and called him at 7 a.m. on a Sunday morning. "If you have such little judgement that you would call me at 7 on a Sunday," Strauss bellowed, "then you don't have the judgement to work in the government."

Sugar prices still declining

HAWAII — A recent report suffering a slight decline, 9 points in London and 15 in New York and the refined sugar exchange in Paris respectively. In the actual market, real figures were Syria and Kuwait with a total of 60 thousand tons of raw and refined, while among producers only India and Peru sold 50 thousand tons.

Added to the news of frosts affecting the sugar cane areas in Florida was a hurricane that hit Australia and floods in Bolivia's major sugar cane areas, although details on crop damage have still not been forthcoming. The preparatory committee of the international sugar organization drew up a document last week which will serve as a basis for the negotiating conference for a new international raw sugar convention.

The secretariat of the group of Latin America and Caribbean sugarcane exporting countries (Geplacsa) reviewed the estimates of world raw sugar production and says that it will be 84 million 419 thousand metric tons in 1976/77.

Below are last week's prices:
Monday: London - 8.74; New York - 8.85; Paris - 10.37;
Tuesday: London - 8.82; New York - 8.80; Paris - 10.25;
Wednesday: London - 8.82; New York - 8.95; Paris - 10.23;
Thursday: London - 8.83; New York - 8.75; Paris - 10.24;
Friday: London - 8.74; New York - 8.60; Paris - 10.24.

Penfriend

MR HERMAN WUSYANG, of Jakarta, Indonesia, is looking for friends in Curacao for a friendly correspondence, exchange of views as well as stamp and postal stationaries. He will correspond with all: young, old, male and female. (Languages: Dutch, English and Indonesian Malay). His address is: Pluit Putri 11/3, Proyek Pluit, Jakarta, Indonesia.

Wall Street

NEW YORK — Stocks turned lower toward the close of New York Stock Exchange trading after being higher most of the session.

Analysts said an indecisive market probably overreacted to introduction of legislation in the U.S. House of representatives calling for breakup of the major oil companies.

They said there was little in President Carter's news conference to affect the market, although Carter said he would veto any attempt to make major changes in his economic stimulus package.

The DJ industrials lost about four points. Declines held a small lead over advances and volume was about 24 mln shares.

BUFFALO — National Guard troops used snowploughs and tanks to open roads to and from the city of Buffalo, New York, after unrelenting snowstorms, sub-zero temperatures and gale-force winds practically turned the city into a ghost town last weekend. Commercial air and rail services had to be suspended with snowdrifts up to 10 feet. Struggled to reach the city with food and fuel, but were thwarted by howling winds and heavy snow. Schools, factories, offices and government buildings were shut to conserve gas supplies and an estimated 200,000 people were forced out of work.

Dutchmen go on strike

THE HAGUE — Some 2,000 dockers in Rotterdam and Amsterdam, joined by workers in Holland's building, engineering and printing industries, went on strike in support of union demands for automatic cost-of-living adjustments to wages.

Unions called the strikes after negotiations broke down. Employers claimed that automatic pay increases linked to the cost-of-living would worsen inflation and unemployment.

Guyana denies border trouble with Brazil

GEORGETOWN, GUYANA — Guyana has firmly denied a Venezuelan newspaper report that eight of its soldiers had been killed in a border clash with Brazilian forces.

"It is a total and absolute fabrication," a government spokesman said.

The report, in the Caracas daily El Nacional, said the clash, which occurred two or three weeks ago, was one of several incidents on the Brazilian-Guyanese border.

The spokesman said there had been no border incidents between the two countries.

A source close to the ruling People's National Congress Party said the report appeared to be another effort by Cuban exiles to destabilize Guyana.

"We have had reliable reports that the Cuban exiles are trying to feed information into the Venezuelan press in order to stir up a Brazilian reaction against this country," the source said.

The report was almost identical to stories carried in Venezuelan and Brazilian newspapers last year alleging Guyana was mustering Cuban and Chinese

Single OPEC price favored in Venezuela

Petroleum asset to humanity...

CARACAS — President Carlos Andres Perez has said that the members of the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) are in favor of a single price for the fuel. He indicated, however, that an understanding still had not been reached but that efforts were being made to do so. The head of state was consulted at the government house on reports from other OPEC member countries in connection with a possible uniformity in crude prices. The problem arose within the OPEC as a result of the most recent meeting in Qatar, where Saudi Arabia and the Arab Emirates agreed to increase prices by five percent, while the remaining member countries, chose to boost them 15 percent in two stages. The Venezuelan President admitted that he has been communicating by telephone with the sovereigns and heads of state of the OPEC member countries seeking to arrive at an understanding.

For its part, the businessmen's association Pro Venezuela suggested that the government should negotiate by means of government negotiations with this dispensing with the nationals. The association president, Reinaldo G. said that the current problems in a number of cities and areas show that talks should be held outside the framework of these negotiations. He also said that the transnational, far from solving any problems, "are aggravating them by boosting prices of products to increase their profits." Cervini spoke in defense of Venezuela's providing petroleum is an asset to humanity that must be at the service of all the people when this is required by ideals of solidarity which nation has always respected.

NAIROBI — An ambassador to the Nations, Mr. Andrew said here he did not see a US. role in Southern Africa that would upset anyone there. He told newsmen at the end of his week-long East Africa that any had to be worked out by people in power. He said he had heard repeated calls for involvement, which the Carter Administration committed to, but assuming the full burden.

PROSPECTS... FINANCING... SALES... RESULTS?

Beat the heat on Real Estate hunting in the Caribbean and how? Just simply list your properties with us. Nothing is too large or too small for us to handle. Hotels, shopping centers, office buildings, apartment complexes wanted. Also want co-brokers in Aruba, Bonaire and Curacao.

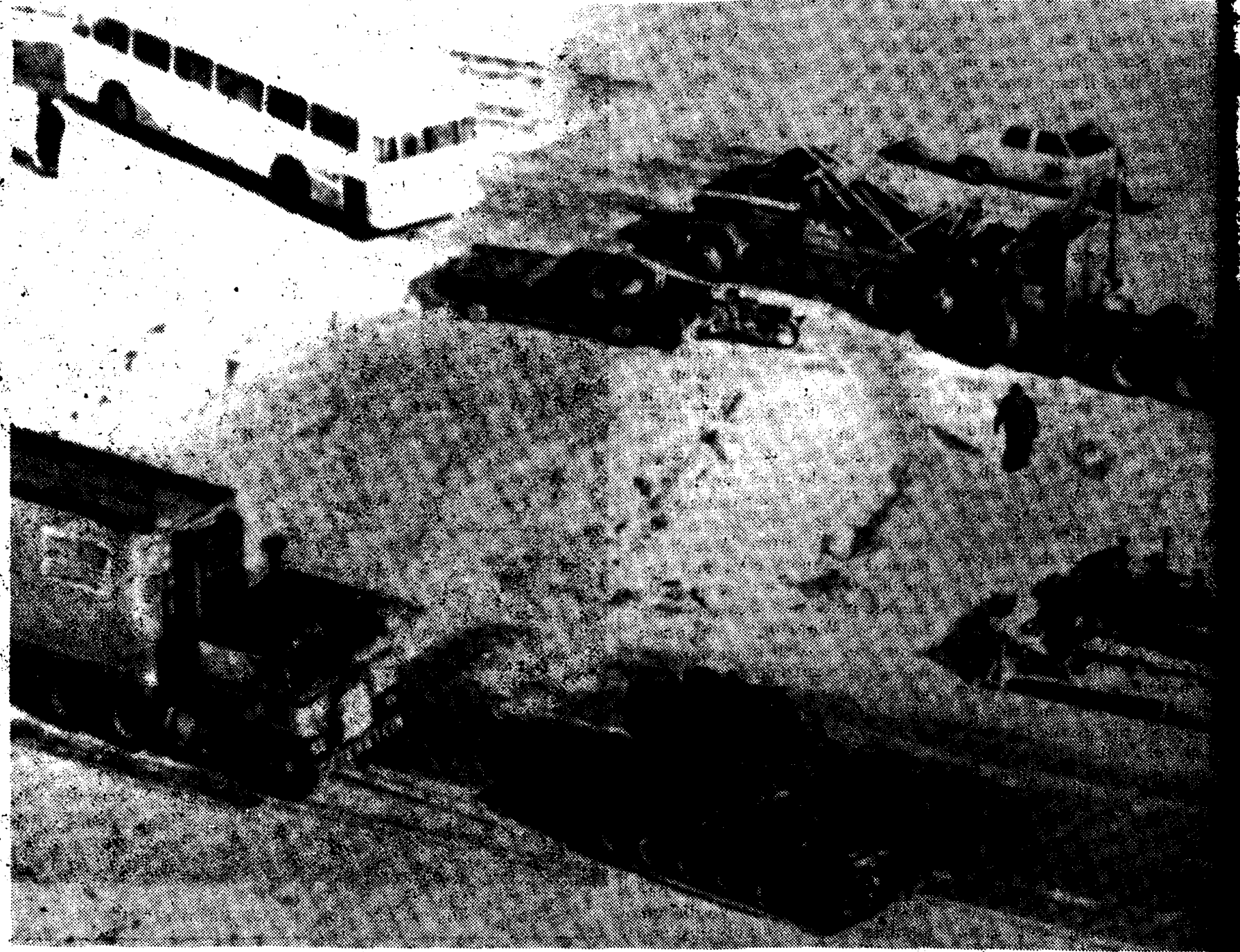
We offer increased profits through exchange of listings. Also our correspondents for investment and international financiers can place loans for corporate ventures, business buy-outs, sale and lease back, equipment financing and even stand-by construction. Commercial financing is available for anything. Guaranteed and secured.

Brokers, correspondents and sub-agents wanted.

Write in confidence to:

CIFAREB CORP. LTD.
CARIBBEAN REPRESENTATIVE
Dept. PBGNV — AIFMAI

P.O. Box 205 — Philipsburg — St. Maarten N.A.



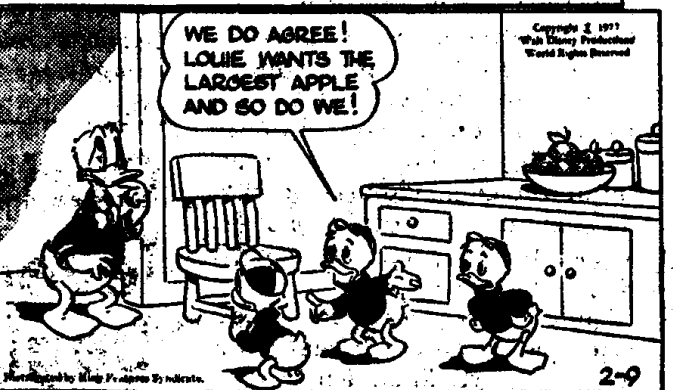
Beetle Bailey



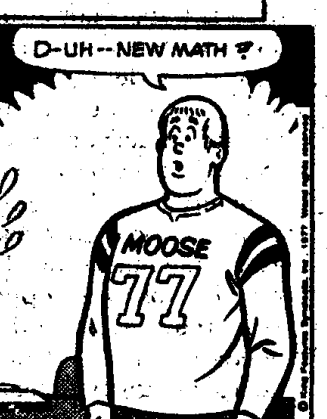
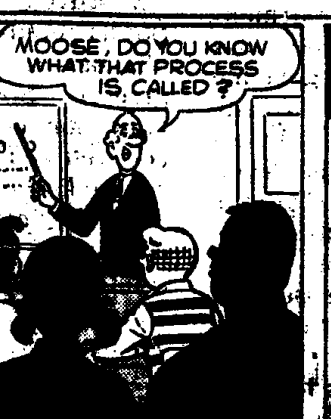
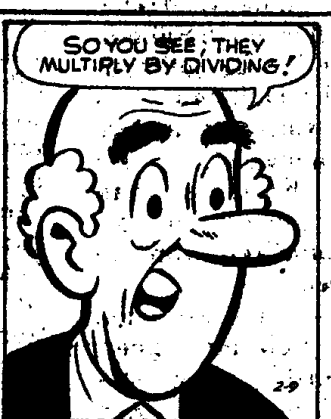
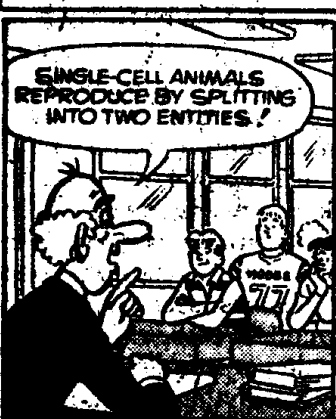
By Mort Walker



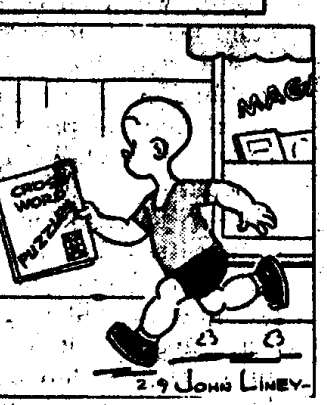
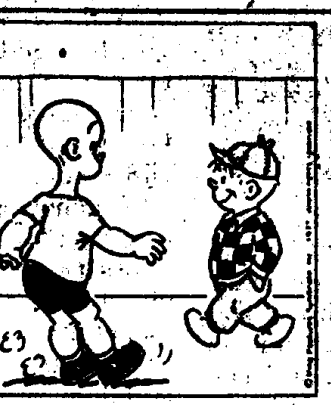
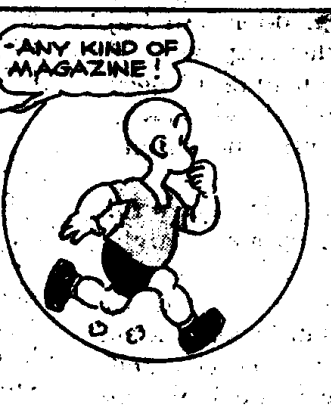
Walt Disney's DONALD DUCK



Archie



HENRY



By John Liney